

Bombardier part à la relance d'un nouveau LRC



Parmi les problèmes, il y a toujours cette sacrée loco

Bombardier veut donner un nouvel élan à son train LRC (pour *Léger, Rapide et Confortable*), dont la réputation s'est effritée avec chacune de ses nombreuses pannes au fil de sept ans de service pour Via Rail. Or, ce n'est pas l'ancien LRC, mais un modèle «nouveau et amélioré» que Bombardier souhaite relancer sur les marchés internationaux, souligne le président de la division du transport en commun, M. Gilles Bacon. «On a mis la pédale douce sur la promotion du LRC depuis quelques années pour les raisons que l'on sait... Maintenant que nous avons corrigé certains problèmes techniques, nous sommes confiants que le LRC peut à nouveau intéresser des acheteurs», a déclaré M. Bacon, lors d'une entrevue accordée à *La Presse* cette semaine.



RICHARD DUPAUL

Bombardier a déjà l'oeil sur un premier contrat: la société américaine Amtrak rêve d'un train fiable et rapide capable de faire le trajet Boston-New York en trois heures. Une affaire «taillée sur mesure pour le LRC», dit M. Bacon, et qui représenterait des revenus d'environ \$100 millions pour Bombardier.

Le «nouveau» LRC n'a rien à voir avec celui qui tombait en panne à tout bout de champ et qui a occasionné retards et maux de tête aux clients de Via, souligne Gaston Hébert, vice-président ingénierie, recherche et développement chez Bombardier.

La locomotive

Le plus gros changement — qui est encore sur papier seulement — se situe au niveau de la locomotive du LRC, la source principale des ennuis du train depuis son entrée en service chez Via en 1981.

«Tout le système électrique de la locomotive, qui est à l'origine de la plupart des pannes, a été repensé. On a jeté à la poubelle les anciens circuits de General Elec-

tric. À leur place, on peut utiliser des nouveaux systèmes conçus, entre autres, par Hitachi, Alstom et Asea Brown Boveri», a expliqué M. Hébert.

Via avait acheté une trentaine de locomotives LRC, en plus d'une centaine de voitures, pour un coût total de \$150 millions. Malgré les efforts de Via et de Bombardier (entremêlés de quelques disputes...) pour améliorer les choses, le taux de fiabilité des locomotives LRC est demeuré très faible: environ 60 p. cent. C'est d'ailleurs pourquoi on voit très souvent des locomotives de General Motors, beaucoup plus fiables, tirer les voitures LRC.

Une autre locomotive?

Si le nouveau système électrique ne suffit pas à atténuer les inquiétudes, M. Bacon a prévu un autre plan. «S'il faut se débarrasser de la locomotive LRC pour la remplacer par une autre, nous le ferons», a-t-il déclaré.

Bombardier discute actuellement avec d'autres constructeurs pour trouver une locomotive compatible avec le LRC. Parmi eux, il y a la compagnie française ANF Industrie, l'une des deux sociétés (avec le groupe espagnol Talgo) qui se disputent le contrat d'Amtrak. Bombardier songe aussi à utiliser la technologie d'Alstom, le fabricant du TGV français (Train à Grande Vitesse). Bombardier et Alstom sont convenus l'an dernier de commercialiser ensemble le TGV et le LRC dans le monde.

Les voitures, par ailleurs, n'ont pas échappé à la révision. Le système de suspension à servo-inclinaison (dessiné par Dofasco) — qui permet au LRC d'atteindre de très hautes vitesses dans les courbes — a été rayé des plans. Le système original — souvent brisé, lui aussi — a rarement été utilisé par Via.

À sa place, Bombardier a installé son propre mécanisme d'inclinaison qu'elle dit plus fiable.

Finalement, le moteur diesel-électrique du LRC, dont la technologie a été éprouvée à maintes reprises, n'a pas changé. Le LRC est capable d'une vitesse de pointe de 200 kilomètres/heure en ligne droite... quand il n'a pas de train de marchandise devant lui. En plus, les voitures elles-mêmes (fabriquées par Alcan et équipées par Bombardier) restent identiques aux plans originaux.

Le problème: la crédibilité

Cela dit, Bombardier n'a toujours pas réglé son plus gros problème en ce qui concerne le LRC: sa crédibilité.

La première étape est d'améliorer le rendement des LRC de Via. «Les trains de Via constituent la seule salle de montre que nous avons. C'est là qu'il faut agir», note M. Hébert. Il reconnaît que le LRC a été jusqu'ici «une expérience regrettable pour tout le monde».

Le remplacement des anciennes suspensions sur les voitures LRC de Via va bon train. Chacune d'elles devrait être dotée d'un nouveau système de suspension à la fin de 1988. Actuellement, plus de 80 p. cent des voitures sont capables d'utiliser le système d'inclinaison.

Reste le problème des locomotives auquel Bombardier a offert une solution: remplacer tout le système électrique à un coût de \$400 000 à \$500 000 par locomotive. Une solution fort coûteuse que la société de la Couronne étudie toujours.

Boston-New York

En attendant, Bombardier se sent assez à l'aise avec son «nouveau» LRC pour l'offrir aux Américains.

La première cible est le corridor Boston-New York. La Coalition des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre, ou CONEG, a le mandat de trouver une solution à l'engorgement de l'aéroport de Boston qui est due en grande partie au trafic de voyageurs qui font la navette entre Boston et New York. La solution envisagée: un train rapide capable d'abaisser le temps de parcours normal par rail de 4,5 heures à 3 heures.

Bombardier calcule que ses chances sont «excellentes», surtout que le trajet par train entre Boston et New York est parsemé de plusieurs courbes «que le LRC peut négocier plus rapidement et plus doucement que le Talgo ou le ANF», soutient M. Bacon. La décision de CONEG est attendue pour le printemps prochain.

Bombardier est bien décidée à remettre son LRC sur les rails. «On a investi un demi-million de dollars dans les essais qu'Amtrak a fait subir aux trains des trois soumissionnaires au printemps», souligne M. Bacon. À cela, M. Hébert ajoute que le LRC a été une «aventure lourdement déficitaire pour Bombardier qui aimerait bien la rentabiliser un jour».

Bombardier a identifié un vingtaine de corridors potentiels aux États-Unis où le LRC pourrait être implanté. En Europe, Alstom se charge de sa commercialisation, mais on admet qu'il ne faut rien attendre de ce côté avant quelques années.

Des projets nord-américains pour plus de \$700 millions

□ Floride

À plus long terme, Bombardier a un oeil sur la Floride: La Floride qui est à la recherche d'un train ultra-rapide pouvant relier Tampa-Orlando-Miami. Cette fois, à cause des critères de vitesse fixés, Bombardier proposera le TGV français. Bombardier s'est associée récemment au fabricant du TGV, Alstom, pour son exploitation commerciale en Amérique du Nord; en retour, Alstom a obtenu les droits sur le LRC pour le reste du monde. L'objectif visé est de 20 locomotives et entre 100 et 150 voitures; la facture totale toucherait plus de \$135 millions US. Mais l'appel d'offres n'est pas attendu avant un ou deux ans.

□ Disney World

Toujours en Floride, Walt Disney World projette d'ajouter 42 voitures de monorail aux 72 autres qu'elle a achetées de Bombardier (ou plutôt sa filiale Transportation Group) et qui sont actuellement à l'étape de la fabrication. Un tel contrat représenterait des revenus additionnels de \$49 millions US.

□ Le corridor Québec-Windsor

Finalement, on peut considérer les projets du président de Via Rail, Denis de Belleval, qui rêve d'un TGV pour desservir le corridor Québec-Windsor. Mais les chances que ce rêve se réalise sont faibles compte tenu du coût d'un tel projet (environ \$5 milliards en incluant le matériel roulant et les infrastructures ferroviaires) et du manque de popularité du train au Canada.

□ Boston

À Boston, 75 voitures (à deux étages) pour le train de banlieue. Bombardier a conçu un nouveau modèle de train spécialement pour répondre aux normes de la capitale de la Nouvelle-Angleterre. Un projet de \$130 millions US.

□ New Jersey

Le New Jersey Transit Corporation a lancé un appel d'offres pour 50 voitures de train de banlieue (avec une option pour 25 autres). La société de transport possède déjà 117 voitures du même acabit fabriquées par Bombardier et qui desservent la ligne Raritan Valley reliant Newark à Philipsburg. Bombardier compte près de 400 voitures de ce genre dans les principales agglomérations du nord-est américain. La facture s'approcherait des \$75 millions.

□ New York

La ville de New York, pour sa part, veut rénover 750 de ses voitures de métro semblables aux 825 unités de marque Bombardier qu'elle utilise présentement. Une affaire de \$300 millions US.



Le président de la division du transport en commun de Bombardier, Gilles Bacon, et Gaston Hébert, vice-président ingénierie, recherche et développement.

PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

MONTREAL	TORONTO	DOW JONES	L'OR (NEW YORK)	DOLLAR CANADIEN
1591,33 (-13,64) (-0,85%)	3231,09 (-28,23) (-0,87%)	2067,03 (-47,66) (-2,25%)	5421,60 (+2,60) (+0,62%)	fermé

Canadair: un autre contrat, de \$400 millions cette fois, dans le programme Airbus

— page D2

TAUX-BONI REÉR

que nos taux affichés sur un dépôt-REÉR de 1 à 3 ans: ouverture d'un régime, nouvelle contribution ou transfert.

* Offre en vigueur jusqu'au 30 décembre 1988. Les taux spéciaux sont non cumulatifs.

DÉPÔTS GARANTIS

10 1/2%
3 ans
intérêt annuel

10 3/8%
15 mois
intérêt annuel

10 3/8%
3 ans
intérêt annuel

LE SUMMUM DES COMPTES ÉPARGNE-CHÈQUES

Bénéfices Plus
Taux d'intérêt progressifs jusqu'à **9,83%**

SPÉCIAL - TEMPS LIMITÉ
DÉPÔT GARANTI MINIMUM 25 000 \$
Échéance entre le 1^{er} et le 31 juillet 1989 **10%**

Local, Place du Commerce 400-5000
Pointe-Claire, 5555 boul. St-Jean 454-5673
Ville-Marie Royal, Centre Inland 341-1114
Guilford, 1, Zimco Drive 279-3265
1020 av. Louisa Ouest 212-4777
Midlandville, 1169, University 821-7291
MidPlace Ville Marie, Galerie des Banques, 881-6381 • 5995, Boul. Gouin Ouest (angle Lakeshore, 715, 8175 • Anjou, Place d'Orléans 355-4700 • LaSalle, Carleton Place 866-8130 • Braxton, Place Victoria 866-2100 • St-Lambert, Carré St-Lambert, 295, St-André 444-3444 • Hall, 126, Promenade du Village 121-3274
Taux sujets à confirmation

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

TRUST GÉNÉRAL

Dure semaine pour Wall Street comme pour le dollar US

JACQUES H. RODIER
de l'Agence France-Presse
WASHINGTON

Wall Street en baisse, le dollar à ses plus bas niveaux face au yen depuis 10 mois: les marchés financiers américains qui souhaitent fermement l'élection de

George Bush, attendent un signe de sa part sur la politique économique et monétaire qu'il entend mener, estimait-on hier dans les milieux financiers.

Hier, l'indice Dow Jones de la Bourse de New York a chuté de 46,58 points pour terminer la séance à 2 068,1. C'est la première fois depuis le 28 septembre que

le célèbre indice boursier passe en dessous des 2 100 points.

La Bourse a été entraînée dans ce mouvement par le nouveau décrochage de la monnaie américaine. Hier le dollar a chuté sur le marché des changes à 122,7 yens et à 1,7355 deutschemark alors qu'il se traitait quelques heures avant l'annonce du résultat des élections présidentielles américaines à 125,37 yen et à 1,7875 DM.

Pour que la chute du dollar s'enraye, «il faut que M. Bush réaffirme fermement les engagements monétaires internationaux des États-Unis», a affirmé M. Neal Soss, économiste en chef de la First Boston.

«Le marché a peur que si aucune déclaration de l'Administration n'est faite sur ses intentions, (le dollar) baissera», a dit pour sa part au «New York Times», M. Haris Makkas de la Citibank.

Des signes contradictoires
Jusqu'à présent, les «signes» pour le marché ont été contradic-

toires mais tendent à suggérer que Washington souhaite une baisse supplémentaire du dollar pour corriger son déficit commercial.

Aucun démenti net n'a été apporté ainsi aux propos de M. Martin Feldstein, ancien chef des conseillers économiques du président Ronald Reagan et un proche de M. Bush, qui a réaffirmé mercredi son souhait de voir le dollar se dévaluer «d'au moins 20 p. cent encore dans les trois prochaines années».

Seul un «conseiller de M. Bush» qui a souhaité conserver l'anonymat, a indiqué jeudi soir que «M. Feldstein a clairement dit qu'il parlait pour lui-même et c'est bien le cas».

Inquiétude
Outre la chute du dollar, les marchés financiers s'inquiètent de la capacité de la future administration à réduire le déficit budgétaire américain. En outre, jeudi, au cours d'une réunion de cabinet à la Maison-Blanche, MM. Ronald Reagan et Bush ont pris

connaissance des dernières estimations officielles: pour le prochain exercice fiscal qui commence le 1er octobre, le déficit budgétaire sera de \$ 132 milliards.

Cette prévision est largement supérieure au déficit de \$ 111 milliards prévu il y a trois mois par le Bureau du Budget.

Selon les experts de la Maison-Blanche, la sécheresse de l'été a été plus sévère que prévu pour l'économie et la récente hausse des taux d'intérêt entrainera une augmentation du service de la dette publique qui atteint \$ 2 600 milliards.

En l'absence d'un «signe» de M. Bush, les marchés financiers, une nouvelle fois, attendent la publication mercredi des chiffres du commerce extérieur américain de septembre. Selon des estimations, le déficit pourrait être de \$ 10 milliards, après \$ 12,2 milliards en août. Et une telle réduction pour les marchés, si elle était confirmée, permettrait de repousser à plus tard le souhait de M. Feldstein.

Canadair: contrat de \$ 400 millions d'Airbus

MICHEL VAN DE WALLE
de la Presse Canadienne

Bombardier vient de conclure une autre entente dans le cadre du programme Airbus, d'une valeur de \$ 400 millions cette fois.

Il s'agit d'un contrat de sous-traitance avec la firme British Aerospace PLC, l'un des principaux membres du consortium européen.

On se rappellera que le 23 septembre dernier, un important contrat de \$ 1,2 milliard avait été signé par Bombardier avec la firme Aérospatiale de France pour la production de six pièces entrant dans la fabrication de la nouvelle famille d'avions civils Airbus, les A330 et A340.

L'entente conclue avec la firme britannique est relative à la fabrication des «ensembles de bords d'attaque internes de la voilure» de cette même famille d'appareils. Plus simplement, il s'agit de la portion avant des ailes des avions, située tout près du fuselage.

La porte-parole de la compagnie, Catherine Chase, a précisé que ces pièces ont une longueur de 100 pieds mais que Bombardier n'en fabriquera que le tiers, soit d'une dimension de 33 pieds.

C'est la division Canadair qui sera chargée de ce travail, tout comme pour le premier contrat octroyé par Aérospatiale de France.

Le travail sur le contrat de British Aerospace débute immédiatement. La compagnie prévoit que 200 emplois y seront reliés lorsque la production atteindra sa cadence la plus élevée. Cependant, a précisé Mme Chase, il ne s'agit pas nécessairement d'emplois nouveaux, du moins dans un premier temps. «Cela permettra au moins de conserver le niveau des emplois», a dit Mme Chase.

Par voie de communiqué, le président du groupe Aéronautique de Bombardier, Donald C. Lowe, affirme que «ce contrat représente une nouvelle occasion de bénéficier d'un transfert de technologie, ce qui nous permettra de perfectionner davantage nos techniques de conception et de fabrication.»

Les premières livraisons de pièces débiteront au troisième trimestre de 1989 pour se poursuivre au-delà de l'an 2000.

Mme Chase a précisé que, tout comme le contrat avec Aérospatiale, la valeur a été fixée en fonction de la construction de 600 appareils. Mais le consortium Airbus prévoit dépasser ce niveau de ventes.

Déjà, 149 engagements pour les A330 et A340 ont été pris par diverses compagnies aériennes, soit 83 commandes fermes et 66 options.

British Aerospace a un chiffre d'affaires annuel de \$ 16,7 milliards.

EN BREF

PEPSI EN AFGHANISTAN

La firme américaine Pepsi Cola va construire en Afghanistan une usine de production de trois de ces marques de boissons gazeuses, ont annoncé cette semaine des responsables afghans. Pepsi Cola, qui tente depuis longtemps de pénétrer le marché afghan où seul son rival Coca Cola est représenté, envisage de produire 69 millions de bouteilles par an de boissons gazeuses. L'investissement représentera 890 millions d'Afghanis (\$ 16,2 millions US) et permettra l'implantation d'une usine près de la capitale en collaboration avec une firme locale.

CHEMICAL BANK DE SUISSE VENDUE

Le groupe financier français Duménil-Leblé a repris la Chemical Bank (Suisse), filiale helvétique de Chemical New York Corp. spécialisée dans la gestion de portefeuilles privés et institutionnels. Cette nouvelle vient confirmer une rumeur qui courait depuis plusieurs semaines. Selon l'acquéreur, le prix de la transaction s'élève à 1,5 milliard de francs suisses. La Chemical Bank Suisse emploie 90 personnes et possède des antennes à Genève, Zurich et Lugano. Elle enregistre un bilan total de plus d'un milliard de FS.



CANADIEN PLUS VOUS FAIT VOIR 4 OU 6 FOIS PLUS DE POINTS!

Canadien présente des offres qui vous donneront des ailes.

4x Quatre fois plus de points peu importe le mode de paiement

Obtenez 4 fois plus de points-voyage qu'à l'ordinaire entre Montréal, Ottawa, Toronto ou Halifax et Vancouver, Calgary, Edmonton ou Winnipeg d'ici au 28 février 1989.

6x Ou six fois plus de points en payant avec votre carte MasterCard^{MD} Canadien Plus Trust Royal.

Profitez de notre offre additionnelle. Payez avec notre carte de crédit et obtenez 6 fois plus de points-voyage qu'à l'ordinaire. Évidemment vous bénéficierez des bonis de classe en plus de notre politique d'achat un dollar, un point.

Pour recevoir 6 fois plus de points-voyage, faites-nous parvenir une copie de votre coupon de passager et votre reçu à:

Offre 6 fois plus
Canadien Plus
Boîte postale 13107
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 5E9

30 322 points vous donnent déjà droit à un vol aller-retour en Classe Affaires n'importe où au Canada ou aux États-Unis (sauf Hawaï). En comparaison avec ses plus proches concurrents, Canadien Plus vous offre, avec ses partenaires, plus de destinations-voyage et le plus grand réseau intérieur. Les hôtels et agences de location de voitures associés à Canadien Plus sont parmi les plus populaires auprès des gens d'affaires.

2x En prenant avantage de l'offre 4 x, vous pouvez ensuite obtenir 2 fois plus de points qu'à l'ordinaire chaque fois que vous prenez ces mêmes vols entre le 1^{er} mars et le 31 décembre 1989.

Canadien va plus loin

MD MasterCard est une marque de commerce déposée de MasterCard International.

Si toutes les compagnies aériennes vous offrent 4 fois le millage, laquelle choisirez-vous?



Wardair lançait récemment sa prime millage quadruple, dans le cadre de RÉCOMPENSE™ Wardair, le programme pour grands voyageurs le plus avantageux au Canada. Depuis, toutes les autres compagnies aériennes essaient de l'imiter. En vain. Garanti! À bien y penser, vous conviendrez que voler sur Wardair est une récompense en soi... **4 fois le millage sur tous les vols Wardair au Canada et vers la Grande-Bretagne.** D'ici au 28 février 1989, les membres du programme RÉCOMPENSE obtiennent 4 fois le millage parcouru sur tous les vols Wardair au Canada, **y compris les vols entre Montréal, Toronto et Ottawa** et les vols à destination de Grande-Bretagne. De plus, du 1^{er} mars au 31 décembre 1989, nous doublerons les milles accumulés si vous avez profité de la prime millage quadruple. Quel que soit le mode de paiement. **Le privilège American Express™: 6 fois le millage!** Être membre a ses privilèges™! D'ici le 28 février 1989, utilisez la carte American Express® pour payer vos billets Wardair et obtenez 6 fois le millage sur **tous** les vols Wardair au Canada et vers la Grande-Bretagne. Demandez le formulaire d'adhésion RÉCOMPENSE/American Express aux billetteries et comptoirs Wardair ou aux bureau des Services Voyages-Tourisme American Express. Si vous n'avez pas encore la carte American Express, téléphonez sans tarder à un centre de service à la clientèle American Express. **La classe affaires à moins cher que le tarif économie!** Nos tarifs sont les plus abordables au Canada. Un billet en Classe Affaires Wardair pour un vol au Canada vous coûtera, par exemple, moins cher qu'un billet en classe économie chez un de nos concurrents. **Le meilleur service en vol.** Depuis de nombreuses années, Wardair est la norme à laquelle tous se comparent. Que vous choisissiez de voyager en classe affaires ou économie, vous bénéficierez du meilleur service en vol. Chaque fois. **Les bonis facultatifs.** Le programme RÉCOMPENSE Wardair pour grands voyageurs vous offre un boni de 800 milles par vol,* que vous ayez ou non loué une voiture ou séjourné à l'hôtel. Vous obtenez également un boni de 1600 points au sol pour chaque aller-retour. **Le billet gratuit le plus rapide.** D'après les tableaux de primes-voyages publiés régulièrement, aucune autre compagnie aérienne ne vous offre un billet gratuit plus rapidement que Wardair. **Aucune restriction.** Le programme RÉCOMPENSE™ Wardair vous offre un choix de vols gratuits sans périodes de restrictions — y compris surtout les services Wardair à destination de Hawaï, de l'Europe, des États-Unis et des Caraïbes. **Et plus encore...** Le programme RÉCOMPENSE vous propose les ESCAPADES RÉCOMPENSE™, nos forfaits vacances tout compris gratuits. Vous obtenez aussi d'intéressants bonis d'adhésion... 5 000 milles pour avoir choisi RÉCOMPENSE et 5 000 milles additionnels si vous voyagez avec Wardair dans les 90 jours suivant votre adhésion.* Si vous choisissez Wardair, demandez un formulaire d'adhésion RÉCOMPENSE aux billetteries et comptoirs Wardair, ou encore voyez votre agent de voyages. Vous pourrez devenir membre tout à fait gratuitement!

Wardair Canada
En affaires.

AQML

**ÉNERGIE
EFFICACITÉ
ENVIRONNEMENT**

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
POUR LA MAÎTRISE
DE L'ÉNERGIE

**L'ACTUEL DÉFI
TECHNOLOGIQUE**

On trouvera dans le prospectus une information détaillée pour les titres proposés. Les renseignements qu'il contient sont susceptibles d'être complétés ou modifiés. Les titres qu'il décrit ne peuvent faire l'objet d'aucun engagement avant que la Commission n'ait visé le prospectus détaillé.

Un placement immobilier pour l'investisseur sérieux

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE
COMPLEXE DU CAMPANILE

Nos 7e et 8e résidences pour gens retraités autonomes.



AVANTAGES FISCAUX INTÉRESSANTS

Souscription minimale: 10,000\$

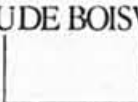
Les intérêts du financement de votre souscription sont déductibles d'impôt

Aucune mise de fonds nécessaire pour les personnes qualifiées



SERVICES
D'INVESTISSEMENT

CLAUDE BOISVERT INC.



COURTIERS EN CONTRATS
D'INVESTISSEMENT

SOIRÉES D'INFORMATIONS:
LES LUNDIS 19H
RÉSERVEZ: 514-878-1454

Contacter-nous au:
514 / 878-1454
600, rue de la Gauchetière ouest
Bureau 2325
Montréal, Québec H3B 4L8

OFFRE ET DEMANDE (TORONTO)											
TORONTO (PC) — 11 novembre les actions françaises sur la Bourse de Toronto.											
Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.		
Amca O 124 24 1/2	Cml F 15 30	Intrest 25 27	Rail A 115 18 1/2	Brk BS 122 29 1/2	Emm O 124 17 1/2	Mark W 12 1/2	Sls St 122 80 1/2	C Mre 290 290	Grant O 124 23 1/2	Nova J 124 20 1/2	TOT RV 2 20 1/2
ARC 320 370	Cmlt 51 59	Intrn BT 111 110 1/2	R C ad 115 18 1/2	Barons 300 310	Emco 113 13 1/2	Alst A 125 11 1/2	C Mre 1265 290	Grama 31 38	Nova W 124 20 1/2	JTD 12 15 1/2	T Wn B 75 80
Brp 75 90	Calch 290 300	land T 110 110 1/2	Rio 360 375 1/2	Brells 95 95	Emo 124 25 1/2	Mach 22 24	C Marc 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Acid 115 115 1/2	Alm 110 110 1/2	Alm 110 110 1/2	Rock 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino D 125 25 1/2	Rog 24 45	Brp 119 119 1/2	Emo 124 25 1/2	Max E 75 75	CP For 124 17 1/2	G Ptic 345 345	N Gro w 7 10	T Wn B 75 80	T Wn B 75 80
Alcan 21 20	Can 45 50	Ino									

Dans les magasins Eaton suivants :
Centres financiers ouverts aux heures des magasins

Centre-ville 284-8944
Anjou 353-4411
Pointe-Claire 697-6420
Laval 687-0788
Saint-Bruno 461-2345
Mail Cavendish 485-4340



**SERVICES FINANCIERS
LA LAURENTIENNE**

Offert par Trust La Laurentienne du Canada
Inscrit à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

DES SERVICES FINANCIERS VRAIMENT PERSONNALISÉS

SOCIÉTÉ EN COMM
PROMOTEUR LACAILLE, O

Pour la première fois, une invitation particulièrement est lancée au grand public à l'occasion du 15e projet du promoteur

La société en commandite

Montant de l'émission publique 6 700 000 \$
Nombre de parts offertes 1 340
Coût unitaire 5 000 \$
Investissement minimum requis 10 000 \$
Deductions fiscales prévues en 1988 31%
Taux de capitalisation 9,3%

Des séances d'information auront lieu pour les personnes intéressées.

Pour réservation ou plus d'information
bien vouloir contacter
votre courtier ou **La Société de courtage**

GUARDINVEST
(514) 327-2932

On trouvera dans le prospectus une information détaillée sur les titres proposés.
On peut se procurer ce prospectus auprès de notre maison.

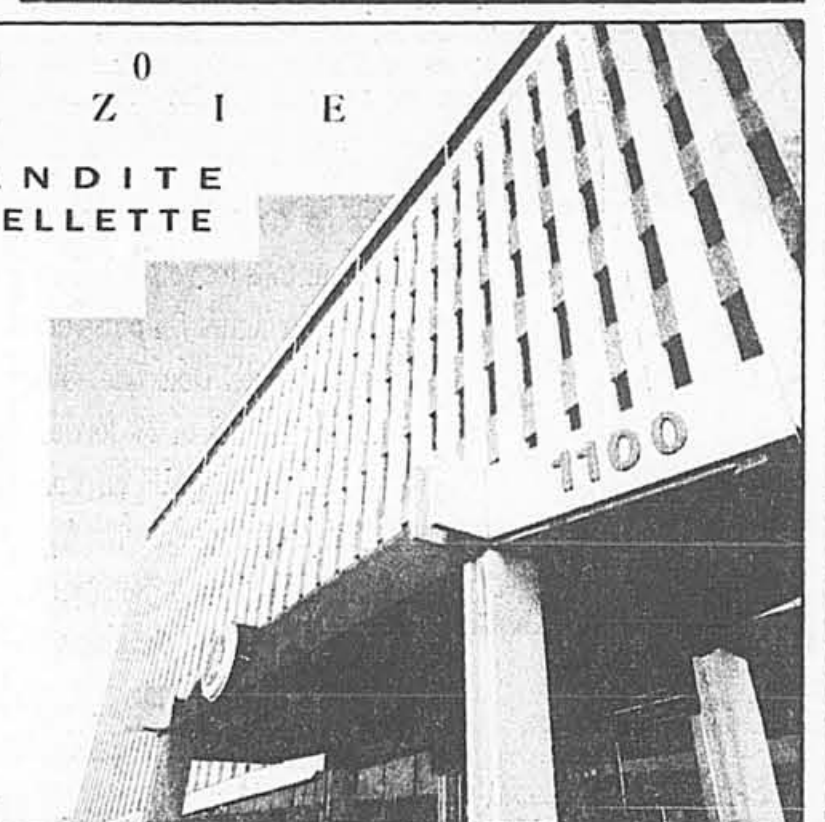
LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Venez découvrir les
toutes nouvelles
MERCEDES 1989



Mercedes-Benz
Canada Inc.

Montréal: 7800, Dôcarie Téléphone: (514) 735-3581
Greenfield Park: 845, boul. Taschereau
(A cinq minutes du pont Champlain) Téléphone: (514) 672-2720 Ligne de Montréal: 879-9253



0
Z I E

NDITE
ELLETTTE

1100

OUS

***P**as plus motivé que ça?*

Nous avons une solution fort simple.

Servez-vous de votre instinct compétitif pour vous surpasser... tout en y prenant plaisir!

C'est ce que vous offre FITNET, notre système de conditionnement physique informatisé. Il n'y a rien de comparable à Montréal ou ailleurs au Canada.

FITNET, en exclusivité chez nous.

Au Club La Cité, vous ne payez aucuns frais d'adhésion, vous bénéficiez de stationnement gratuit et bien plus encore...

Club

LE FITNESS CLUB DU FUTUR.

3575, avenue du Parc, Montréal 288-8221

ENNUI?

Contrôlez

votre

ABRI FISCAL

Enfin un abri fiscal immobilier sachant réunir de FORTES DÉDUCTIONS, une grande STABILITÉ, une PLUS-VALUE et UN CONTRÔLE à 100% de votre placement.

POINTS SAILLANTS

- Au cœur de Montréal
- Déduction 1988: 19590\$
- Déduction de 1988 à 1992: 53672\$
- Mise de fonds: MINIME

Pour de plus amples informations:

SEQUOIA FISCALITÉ & COURTAGE IMMOBILIER

1046 Avenue Bernard

Outremont (Québec) H2V 1T8

Tél.: (514) 276-8740

* Les déductions fiscales pour 1988 peuvent varier en fonction de la situation personnelle de chaque personne.

LES AURIFÈRES

Fermeture		
Afrique du Sud (Ad's \$U.S.)		
	Offre	Dem.
Anglo. Amer Gold	7 1/2	7 1/2
Blyvooruitzicht	4 1/2	4 1/2
Bracken	70	90
Buffelsfontein	13 1/2	14
Cons.Moderfontein	40	50
Doomfontein	1 1/2	1 1/2
Driefontein Cons.	9 1/2	9 1/2
Ergo	4 1/2	4 1/2
FreeGold	8 1/2	8 1/2
Hammy	6 1/2	6 1/2
Harbes	5 1/2	5 1/2
Kinross	9 1/2	10 1/2
Kloof	9 1/2	9 1/2
Libanon	1 1/2	1 1/2
OFSTV Orlat	20 1/2	20 1/2
Randfontein	7 1/2	7 1/2
St. Helena	7 1/2	7 1/2
Southvaal Holdings	28 1/2	28 1/2
Stilfontein	3 1/2	3 1/2
Vaal Reefs	7 1/2	7 1/2
Welkom	5 1/2	5 1/2
Western Deep	28	28 1/2
Winkellhaak	13 1/2	14 1/2
West Rand	1 1/2	1 1/2

par Midland Doherty Ltd

FRUITS ET LÉGUMES

(PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, jeudi:

Fruits

Tomate rose, serre, No 1: \$9.50-11.05 caisse 8 lb

Légumes

Betterave: \$4.50-5.70 sac 25 lb
 Betterave: \$7.00-7.25 pr 12 cellos 2 lb
 Brocoli: \$11.50-12.90 c. 14 unités
 Carotte: \$8.65-10.10 pr 24 cellos 2 lb
 Carotte: \$8.65-10.10 pr 10 cellos 5 lb
 Carotte, grosse: \$6.75-6.90 s. 50 lb
 Céleri: \$13.90 c. 24 un.
 Champignon: \$8.75-9.05 c. 5 lb
 Chou chinois: \$7.50-9.35 c. 12 un.
 Chou Bruxelles: \$7.65-8.15 c. 12x10 oz
 Chou Bruxelles: \$12.00 c. 25 lb
 Chou Savoie: \$7.65-8.15 c. 12 un.

Chou rouge: \$7.25-9.60 c. 12 un.
 Chou vert, moyen: \$6.50-6.65 c. 40 lb
 Chou vert, gros: \$5.15-5.60 s. 50 lb
 Endive: \$10.00-11.70 c. 5 lb
 Laitue Boston, serre: \$7.45 c. 12 un.
 Laitue feuille, serre: \$7.25 c. 12 un.
 Oignon à bouillir: \$1.00-1.10 s. 10 lb
 Oignon jaune moy.: \$8.85-9.85 pr 24 s. 2 lb
 Oignon jaune moy.: \$8.85-9.85 pr 10 s. 5 lb
 Oignon jaune, moy.: \$8.75 s. 50 lb
 Oignon jaune, gros: \$12.25-13.00 s. 50 lb
 Panais: \$7.50-8.45 pr 12 s. 1 lb
 Poireau: \$11.50-12.55 c. 12 bottes de 3 un.
 Rutabaga lavé, moy.: \$6.25-6.40 s. 50 lb

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.



Corporation professionnelle
des médecins du Québec



Jacques Olivier, MD



Charles Valiquette, MD

La Corporation professionnelle des médecins du Québec annonce la réélection des docteurs Jacques Olivier et Charles Valiquette comme administrateurs au Bureau de la Corporation qui regroupe les 16 000 médecins de la Province. Le docteur Olivier, anatomo-pathologiste, est le chef des laboratoires du Centre hospitalier de Valleyfield, le chef du département de pathologie de l'Hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc de Montréal et assistant pathologiste au Centre hospitalier Maisonneuve-Rosemont.

Le docteur Valiquette, omnipraticien, a son cabinet de consultation à Saint-Jérôme et exerce à l'Hôpital Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme. Ils représentent respectivement au Bureau les régions électorales de la Rive-Sud de Montréal et des Laurentides pour un mandat de quatre ans.

La Corporation professionnelle des médecins du Québec a pour mission de promouvoir et d'assurer la qualité des services médicaux rendus à la population par ses membres.



La corporation
des maîtres électriciens
du Québec



M. Roger Gosselin
élu à la présidence provinciale de
la Corporation des maîtres électriciens du Québec

Réunis lors du 38e congrès annuel de la Corporation des maîtres électriciens du Québec, les membres ont élu leur nouveau comité exécutif 1988-89. C'est à cette occasion que la présidence a été confiée à M. Roger Gosselin pour l'année 1988-89.

Pendant la durée de son mandat, M. Gosselin sera secondé par son comité exécutif formé des membres suivants:

M. Jean-Guy Cyr	1er vice-président
M. Claude Sirois	2e vice-président
M. Raymond Dagenais	secrétaire
M. Claude L'Hérault	trésorier
M. Richard Nolet	président sortant
M. Jean-Guy Brown	directeur
M. Louis-Philippe Caron	directeur
M. Paul Gauthier	directeur
M. Anicet Boucher	directeur

Un CADEAU de Noël qui fait toujours plaisir: les gâteaux aux fruits POM.



Hôpital Général du Lakeshore
NOMINATION



Allan J. Park

Monsieur Donald Myles, président du conseil d'administration du Centre Hospitalier Général du Lakeshore, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Allan J. Park au poste de directeur général intérimaire de l'Hôpital Général du Lakeshore.

Monsieur Park est entré au service de l'Hôpital du Lakeshore à titre de directeur des finances, en 1966. Puis, en 1969, il était nommé aux postes de directeur général adjoint et de directeur des services auxiliaires. Depuis 1978, monsieur Park occupe les fonctions de directeur général adjoint et directeur des services hospitaliers.

L'Hôpital Général du Lakeshore est un centre de soins médicaux de courte durée pour une population de quelque 227 000 personnes qui habitent dans 22 municipalités, depuis Dorval jusqu'à la frontière de l'Ontario.

À L'HEURE D'AUJOURD'HUI,

L'INVESTISSEMENT IMMOBILIER PAR LA SOCIÉTÉ EN COMMANDITE : OUI? ou NON?

Renée Lavergne

Plusieurs investisseurs ont, depuis longtemps, à cause de sa valeur légendaire, opté pour l'investissement immobilier. D'autres investisseurs ont découvert l'investissement immobilier depuis peu ou augmenté la part de l'immobilier dans leur portefeuille d'investissement depuis le krach boursier d'octobre '87. À l'heure d'aujourd'hui, en cette autre fin «d'année

fiscale», qu'en est-il de vos investissements? Pourquoi plusieurs d'entre vous avez choisi d'investir dans l'immobilier? Pourquoi avez-vous choisi la société en commandite immobilière comme véhicule d'investissement? Pourquoi avez-vous précisément arrêté votre choix sur une firme en contrats d'investissement, soit Veilleux, Charlebois et ass. inc.?

Des investisseurs se prononcent!



Luc Laforest,
Directeur général,
Société de consultation

«L'immobilier, pour ce qui est du rapport rendement/sécurité, c'est le meilleur placement qui soit!»

Luc Laforest préfère, et de loin, l'investissement immobilier parce que, dit-il, «l'immobilier, c'est du réel; l'activité boursière comporte une trop grande part de données subjectives».

Après être devenu propriétaire de sa maison, d'abord, Luc Laforest s'est attaché à la possibilité d'acquiescer, avec un comptant réduit, une propriété à revenus. C'est alors qu'il considère la possibilité d'investir par le biais d'une société en commandite. À cette époque, Luc examine les propositions de plusieurs courtiers en contrats d'investissement; il se rend chez Veilleux, Charlebois et ass. inc. :

«L'approche plus conservatrice et sérieuse de Veilleux, Charlebois

m'a plu. La personnalité de son président, Jean-Marc Veilleux, et sa façon de travailler m'ont séduit. Aujourd'hui, ma première impression dure». Luc ajoute : «La qualité de Veilleux, Charlebois est constante; sa gestion est transparente; Veilleux, Charlebois se préoccupe de répondre à nos questions».

La réforme fiscale nous amène à évaluer l'investissement. «Faut pas investir l'argent dont on peut avoir besoin. Utiliser sa capacité d'emprunt pour jouir de l'effet de levier, ça demeure intéressant». Or, «malgré cette réforme, l'immobilier reste bon! L'immobilier, à moyen et à long terme... on peut dormir sur nos deux oreilles». Relativement à la surproduction d'unités locatives et au taux de vacance élevé, «ce n'est là qu'une pure question de gestion», de dire Luc; «il faut gérer la hausse des loyers en conséquence. Ce sont les meilleurs gestionnaires qui vont s'en tirer; chez Veilleux, Charlebois et ass., l'expérience parle d'elle-même!»



Micheline Sicard,
Enseignante

«D'être investisseur avec un groupe, dans une société en commandite, ça me permet de partager mon risque; ça me permet, également, d'investir dans plus d'un projet immobilier et de limiter, là aussi, mon risque».

«J'ai commencé à magasiner en '84; j'ai découvert Veilleux, Charlebois par les journaux; leur gestion

conservatrice du placement m'a séduite...»

En 1984, Micheline Sicard, curieuse et toujours en quête de nouvelles informations, est inscrite à un «cours de placements» à l'Université de Montréal. Elle évalue divers aspects des cycles économiques et boursiers. Dès lors, elle se fixe un objectif : diversifier ses placements et considérer l'immobilier; après cet exercice, son portefeuille d'investissement devrait comporter 50 % d'immobilier. «Aujourd'hui», de dire Micheline, «la part de l'immobilier dans mon portefeuille est un peu plus importante».

Quant à la «gestion conservatrice du placement chez Veilleux, Charlebois», Micheline Sicard s'explique...

«Grâce au bilan mensuel que Veilleux, Charlebois fait suivre à chaque investisseur, on constate les résultats positifs. Chez Veilleux, Charlebois, le fait que tous les immeubles présentés soient construits, c'est une certitude que j'achète. Jamais les investisseurs n'ont eu à faire d'apport de fonds supplémentaires. Les édifices ont de la classe! Les secteurs où ils sont construits jouissent d'un taux d'occupation intéressant».

Parce que, lorsqu'on parle d'investissement, on doit toujours considérer «une certaine marge de risque», Micheline Sicard a choisi, pour limiter son risque, d'investir avec d'autres par le biais de la société en commandite.

Quant à la réforme fiscale, Micheline Sicard, bien sûr, n'applaudit pas l'avènement des «PNCP». «Par contre», ajoute-t-elle, «on reporte à plus tard les paiements d'impôt et le gain en capital travaille toujours sur l'immeuble. Le rendement risque d'être moins élevé mais on le contrôle en vendant au bon moment!»



Claude-Bernard Charrier,
Chef de service,
Gouvernement du Québec

«La formule Veilleux, Charlebois est simple et franche, tout est clair dans le prospectus; les prévisions de Veilleux, Charlebois sont toujours conservatrices».

Amené à l'immobilier, d'abord, par l'attrait fiscal des immeubles de classe 31 (MURB), Claude-Bernard Charrier a pu apprécier, depuis, les nombreux avantages de l'immobilier; l'immobilier, il y croit pleinement!

Afin de diluer son risque, Claude-Bernard Charrier, prudent, n'a pas voulu concentrer ses économies dans un seul building. Afin aussi de limiter sa responsabilité au seul montant qu'il investissait, il a opté pour la société en commandite. Avec un investissement minimum, il est devenu, avec d'autres investisseurs avisés, partenaire dans des immeubles importants, sans endos-

ser l'hypothèque. Claude-Bernard Charrier est devenu, en fait, co-investisseur dans cinq projets immobiliers différents chez Veilleux, Charlebois et ass. inc.

«J'ai magasiné beaucoup de firmes...», dit-il; j'ai choisi Veilleux, Charlebois et ass.

«parce que, en tant qu'investisseurs, nous sommes propriétaires à 100% de nos immeubles»;

«parce que, par le rapport mensuel que nous fait parvenir le gestionnaire, nous pouvons suivre notre placement»;

«parce que tous les projets de Veilleux, Charlebois sont existants, on peut se baser sur le vécu du projet, son taux d'occupation, ses mouvements de revenus et dépenses, etc. Le «cash flow» des projets de Veilleux, Charlebois est positif; leurs projets sont rentables. Veilleux, Charlebois et ass. a pris une formule gagnante, il la garde! L'immobilier, chez Veilleux, Charlebois, c'est fait par des professionnels, sans tracas pour l'investisseur».

Quant aux honoraires du courtier : bien sûr, ils sont là mais, «dans les actions boursières comme ailleurs, il y a toujours des coûts...! ... l'investisseur ne les voit pas! La réalité est que, dans l'immobilier, les frais sont très visibles!»

Quant à l'attrait actuel de l'investissement immobilier, par la société en commandite, Claude-Bernard Charrier demeure convaincu de la rentabilité de l'investissement immobilier. «L'inflation est présentement plus basse», dit-il, «mais Veilleux, Charlebois et ass. a toujours été conservateur et tout ce qui est dit dans leurs prévisions est respecté et dépassé!»

Pour réaliser un investissement sûr et rentable en cette fin d'année, contactez-nous!



Veilleux,
Charlebois
et ass. inc.

Courtier en contrats d'investissement et épargne collective au Québec et en Ontario

1425, boul. René-Lévesque O. suite 1100 Montréal, QC H3G 1T7
 (514) 866-1587 1(800) 363-6523

Pour vous servir, bureaux à Montréal, Québec, Ottawa
OUVERT LE SAMEDI DE 11H À 17H

CPG
Trust La Laurentienne

10 1/4%
10 1/2%
1 AN 30 MOIS

+ 1/8% personnes âgées de 60 ans et plus
(termes de 1 à 5 ans)

Appelez-nous...

1981, avenue McGill College, Montréal 284-7007
 1450, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal 861-3664
 6633, rue Sherbrooke Est, Montréal 253-1720
 132, boulevard Labelle, Rosemere 437-0710



TRUST LA LAURENTIENNE
DU CANADA

Taux sujets à changements sans préavis. Semaine du 7-11-88.

La Presse

EN

CADEAU



Offrez un abonnement de 13 semaines à La Presse et recevez gratuitement Le guide des vins 89 de Michel Phaneuf

Faites un beau cadeau de Noël à une personne chère. Offrez-lui un abonnement de 13 semaines à *La Presse*. Il ne vous en coûtera que 40,45 \$* et un porteur livrera *La Presse* chez-elle, du lundi au dimanche, durant 13 semaines.

Vous recevrez gratuitement «Le guide des vins 89» tout en économisant 5,05 \$ sur le prix au kiosque. Vous pouvez aussi profiter de cette offre pour vous abonner vous-même si vous ne l'êtes pas déjà!

Composez le **285-6911** ou remplissez le bon ci-joint.

* Cette offre prend fin le 9 décembre 1988.

** Tarif de 46,85 \$ pour livraison par service motorisé.

Postez à:
LA PRESSE
C.P. 490
Succ. Place d'Armes
Montréal, Québec
H2Y 3H3

- Oui, je désire offrir un abonnement-cadeau
- ☐ Oui, je désire profiter de cette offre
- ☐ Veuillez trouver ci-joint mon chèque ou mandat-poste au montant de 40,45 \$ à l'ordre de *La Presse* (46,85 \$ pour livraison motorisée).
- ☐ Voici le numéro de ma carte de crédit
- ☐ Visa ☐ MasterCard ☐ American Express
- Date d'expiration.....
- Signature.....

J'offre *La Presse* à:

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

CODE POSTAL.....

De:

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

CODE POSTAL.....

TÉLÉPHONE.....

N° D'ABONNÉ (si déjà abonné).....

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

705 HYPOTHEQUES

A A 1ère, 2e, balance vente rapide, natatoire, Laberge 729-4334.

A HYPOTHEQUES Notaire Laviolette 688-5114

ACHETONS balance de prix de vente. Prêts, 1re-2e hypothèque. Taux réduit. 722-9521.

ARGENT en 1re ou 2e hypothèque, particulier, 468-6319

ARGENT à prêt, 1er ou 2e hypothèque, 335-1369

FINANCEMENT POSSIBLE 2e ET 3e HYP., POUR PROPRIETAIRES A REVENUS SEULEMENT, PAS D'AGENT. APPELER QUAMSA MANAGEMENT 731-0295.

PARTICULIER 23,000\$, 2e hypothèque, taux à discuter, 364-2811

PRET hyp. 1ère, 2e, et temporaire, ville, banlieue, privé, 254-3464

PRETS HYPOTHECAIRES Commercial et résidentiel. Tremplin 681-3758; FAX 681-5863.

RECHERCHE 500,000\$ 1ère hyp. sur 225,000\$ par car de terrain, prêt à construire, avec main levée. Michel 629-5577

1ère, 2e, emprunt, escompte, refinancement. R. Landry 288-9322

1RE ET 2E HYPOTHEQUES Bonnes ventes. Notaires Rodin et Silicani 931-9268

1RE - 2E HYPOTHEQUES FINANCEMENT JUSQU'À 85% LA LAURENTIENNE, 845-9455

Soit et Fin de semaine 672-5452

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A ST-LUC, CENTRE D'ACHATS de 5 commerces, clientèle établie, fonds de commerce du restaurant, arcaïques et mini-pâtis. Rentable de la première année pour moins de 500,000\$, avec grand terrain. Contactez Louis Barilou, 658-1468, res: 1-348-1030.

A VENDRE Garage, meublé, obsolescence. A Laval, entreprise, solide, stable, situation géographique exceptionnelle, inclus bûche et terrain, propriétaire se retire. Gilles Lacroix 642-8241

A VENDRE, prêt de condo Indivis, luxueux, 15 unités, parking, entièrement complètes, St-Denis sur de Rosemont, 1 million, 276-1506

ABRI FISCAL IMMOBILIER DOUBLE D'UN RENDEMENT EXCEPTIONNEL

Touchez des bénéfices dès le 1er mois de votre investissement. Revenus d'exploitation garantis pour 3 ans. Aucune mise de fonds nécessaire si qualité. Pour info, M. Gilles Villeneuve, 844-5485. Place-ment L'union, courtier en contrat d'investissement.

ACHAT et vente. Aménagement de bureau, Équipement, Faillite, Balance de production. Fonds de commerce. Gros et détail. 849-7184

ACHETEZ VOUS un emploi? École de musique, tout vendable. Urgent - cause maladie. Lucie Lortie 374-7454, 329-1121.

ACHETONS vos dettes personnelles, commerciales, industrielles, pavons, comptant. 722-1542.

ACIER: usine de transformation 2 millions chiffre d'affaires, excellents profits. P. Savard, 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

AT 610 FILMS VHS, 13,000\$. Comptoirs vitres. 279-3429, 274-2411

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

ARGENT disponible à taux réduits pour prêts personnels, commerciaux, industriel. 722-3456

ARGENT POUR PRETS, fonds de roulement et autres. 722-4768

ARGENT disponible pour P.M.E. fonds de roulement, prêts personnels, commerciaux, industriel. 722-4768

ATTENTION aux investisseurs sérieux. Terrain d'une valeur de \$1,000,000. et plus. Doublez votre placement très rapidement. Aline 278-8740.

ATTENTION 35 territoires exclusifs - Québec. Distribution de produits alimentaires, première mondiale. \$20,900 + 722-7431

AVONS SOLUTION pour tous problèmes financiers difficiles et urgent. 722-9521

BAIE-JAMES PHASE II A VENDRE

Commerce en pleine expansion et prêt pour la phase II.

Transport Redition Enr. Service transport interurbain. CTO-5-11-000002-0018

Touristique-CTO-5-11-000002-0034

Tout-CTO-5-11-000002-0014

Ambulancier

Avec tous les véhicules nécessaires, incluant bureau, garage si désire. S'adresser à:

819-638-7515

BAR SALON avec ou sans bûche. St-Catherine E. M. Morin 596-1919

BOUTIQUE cadeaux, prestige, centre-ville, édifice à bureaux neuf, incluant bureau, garage si désire. M. Olivier 514-497-7333

BOUTIQUE de chaussures bien établie depuis 15 ans. Vente d'articles secteur nord, bonne opportunité, 48,000\$ + inv. A. Desjardins, 388-3721

BOUTIQUE de variétés à vendre ou à louer, pour info, 774-6503

CHEF FRANÇAIS, 20 ans d'expérience, cherche concession de salle à manger, de restaurant ou de brasserie. Dans Laval ou environs. 688-1901

CHESSONS distributeurs avec camion réfrigéré et clientèle établie depuis 25 ans dans la région de L'Estrie, avec volume de vente actuellement de 300 voitures neuves. Écrire à: La Presse, R.E. 3619, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

COMPAGNIE DE LETTRAGE à vendre, clientèle établie, 648-0961

CONCESSIONNAIRE de voitures neuves, nord américaines, établi depuis 25 ans dans la région de L'Estrie, avec volume de vente actuellement de 300 voitures neuves. Écrire à: La Presse, R.E. 3619, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

DEMANDER D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

ARGENT disponible à taux réduits pour prêts personnels, commerciaux, industriel. 722-3456

ARGENT POUR PRETS, fonds de roulement et autres. 722-4768

ARGENT disponible pour P.M.E. fonds de roulement, prêts personnels, commerciaux, industriel. 722-4768

ATTENTION aux investisseurs sérieux. Terrain d'une valeur de \$1,000,000. et plus. Doublez votre placement très rapidement. Aline 278-8740.

ATTENTION 35 territoires exclusifs - Québec. Distribution de produits alimentaires, première mondiale. \$20,900 + 722-7431

AVONS SOLUTION pour tous problèmes financiers difficiles et urgent. 722-9521

BAIE-JAMES PHASE II A VENDRE

Commerce en pleine expansion et prêt pour la phase II.

Transport Redition Enr. Service transport interurbain. CTO-5-11-000002-0018

Touristique-CTO-5-11-000002-0034

Tout-CTO-5-11-000002-0014

Ambulancier

Avec tous les véhicules nécessaires, incluant bureau, garage si désire. S'adresser à:

819-638-7515

BAR SALON avec ou sans bûche. St-Catherine E. M. Morin 596-1919

BOUTIQUE cadeaux, prestige, centre-ville, édifice à bureaux neuf, incluant bureau, garage si désire. M. Olivier 514-497-7333

BOUTIQUE de chaussures bien établie depuis 15 ans. Vente d'articles secteur nord, bonne opportunité, 48,000\$ + inv. A. Desjardins, 388-3721

BOUTIQUE de variétés à vendre ou à louer, pour info, 774-6503

CHEF FRANÇAIS, 20 ans d'expérience, cherche concession de salle à manger, de restaurant ou de brasserie. Dans Laval ou environs. 688-1901

CHESSONS distributeurs avec camion réfrigéré et clientèle établie depuis 25 ans dans la région de L'Estrie, avec volume de vente actuellement de 300 voitures neuves. Écrire à: La Presse, R.E. 3619, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

COMPAGNIE DE LETTRAGE à vendre, clientèle établie, 648-0961

CONCESSIONNAIRE de voitures neuves, nord américaines, établi depuis 25 ans dans la région de L'Estrie, avec volume de vente actuellement de 300 voitures neuves. Écrire à: La Presse, R.E. 3619, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

DEMANDER D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REMAX CENTRAL (VSL) CTR P. Javel 743-0370

COMMERCES & ENTREPRISES demandées. P. Savard 335-5999

Leader Courtier d'Entreprises Inc.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS immobiliers sous-joural 2 bureaux dans immeuble de prestige à firme compatible (ingénieur, architecte, courtier, etc.). Tous services inclus: secrétariat, téléphone, fax, salle de conférences, etc. 200\$/mois. Mme Gorceux 875-9946

REVUE DE LA SEMAIN

	Aut	Bas	Clôt	Var.	Haut	52 der. sem. Bas
--	-----	-----	------	------	------	---------------------

suite à la page D 10

suite de la page D 9

Mars	9.30	9.30	9.30	8.23	-17	Life rs	2000	40	40	40	TOTAL VOLUME	2,000,808
Venus	11.505					Loupan	10000	2 1/2	2 1/2	2 1/2		

[illegible]

Jun.	9.80	9.80	40	Knoged	1000	30	30	30	+1	Zennc	293	255	255	255	-25
Oct.	9.71	9.71	5.55	9.58	-21	Knog a	500	35	35	35	Zennc wt	786	7	7	7
Janv.	---	---	---	8.81	+16	Legy a	10000	14	14	14	Zenne	9500	33	33	33
Mars	9.30	9.30	9.30	9.23	-17	Lille rs	30000	40	40	40					
Ventes	11505					Loogan	10000	2 1/2	2 1/2	2 1/2	-13	TOTAL VOLUME			2,060,608



Bush à table

PHOTO REUTERS et UPI

Le président élu George Bush était littéralement « crampe » de rire lors d'une réunion du cabinet américain jeudi, quand quelqu'un a suggéré à la blague que le vice-président devrait plutôt occuper l'autre extrémité de la table, où le président Ronald Reagan était assis. À ses côtés, le secrétaire au Trésor Nicholas Brady semble lui aussi avoir beaucoup apprécié la blague.

DÉPÊCHES

POLOGNE Incidents

Des incidents ont éclaté hier dans plusieurs villes polonaises où avaient lieu des défilés destinés à célébrer le 70^e anniversaire de la renaissance de l'État polonais. A Varsovie, la police anti-émeutes a chargé un millier de jeunes gens qui, stationnés à côté de la tombe du Soldat inconnu, avaient lancé des projectiles sur les forces de l'ordre.

CORÉE DU SUD Chun pris à parti

Plusieurs dirigeants du Parti de la justice démocratique (PJD) au pouvoir en Corée du Sud ont demandé à l'ancien président Chun Doo-Hwan de prononcer des excuses publiques pour les malversations survenues pendant qu'il était au pouvoir et de quitter le pays pour une longue durée, a affirmé hier la presse sud-coréenne.

SAKHAROV Prix

Le physicien et dissident soviétique Andreï Sakharov, qui effectue son premier voyage en dehors d'URSS, a finalement reçu à New York un prix pour les droits de l'homme qui lui avait été décerné en 1973, celui de la Ligue internationale pour les droits de l'homme.

GOLFE Suspension de plusieurs semaines

Les négociations entre l'Irak et l'Iran ont été suspendues hier pour plusieurs semaines sans que les deux belligérants de la guerre du Golfe aient progressé de façon notable vers un accord de paix, a indiqué un porte-parole des Nations unies. L'Iran et l'Irak ne se sont mis d'accord que pour échanger quelques milliers de prisonniers de guerre malades. Mais le sort des 100 000 autres prisonniers en bonne santé reste subordonné à un accord plus large.

PAKISTAN Bhutto ovationnée

Les adorateurs de Mme Benazir Bhutto n'ont pas hésité jeudi soir à grimper aux arbres et sur les clôtures, lors du plus grand rassemblement de la campagne électorale pakistanaise, pour écouter leur candidate prédire la victoire. La foule, estimée à 100 000 personnes, a littéralement rugi sa dévotion à la dirigeante du Parti populaire pakistanais (PPP), lors d'un meeting à Rawalpindi.

SALVADOR Trêve

La guérilla salvadorienne va observer une trêve unilatérale pour la durée de l'assemblée générale de l'Organisation des États américains (OEA), qui se tiendra à San Salvador du 14 au 18 novembre prochain.

ANGOLA Pas de concessions

L'Angola ne fera pas de nouvelles concessions sur le retrait des troupes cubaines de son territoire, a affirmé hier l'ambassadeur angolais auprès de l'ONU, M. Manuel Pedro Pacavira.

Un comité de salut public en Haïti?

Agence France-Presse
PORT-AU-PRINCE

René Théodore, le secrétaire général du Parti communiste haïtien (PUCH), a estimé, hier, à Port-au-Prince que la forme de pouvoir que constitue le gouvernement militaire était « complètement discréditée » en Haïti et appelé à la formation d'un « comité de salut public ou un gouvernement de coalition ».

Dans une lettre adressée au chef de l'État, le général Prosper Avril, et distribuée à la presse, M. Théodore juge que l'actuelle forme de pouvoir militaire est « épuisée pour n'avoir jamais pu répondre aux attentes du pays depuis le 7 février 1986 » (date de la chute de la dictature des Duvalier).

Il s'est déclaré « persuadé qu'un comité de salut public ou un gouvernement de coalition, pouvant bénéficier de l'appui populaire serait à même d'entreprendre, avec l'autorité que lui conférerait l'envergure de sa représentativité, les changements urgents dont la société a si grandement besoin ».

Le PUCH avait été le premier parti à exprimer sa satisfaction au lendemain du coup d'État contre le général Henri Namphy fomenté par la troupe et les sergents de l'armée haïtienne qui avaient porté au pouvoir le général Avril, le 17 septembre dernier.

Par ailleurs le Comité national du congrès des mouvements démocratiques (KONAKOM, gauche), dirigé par Victor Benoit, a estimé qu'il était « malaisé de déclencher les démarches du processus électoral, sans la mise en branle de mesures efficaces de sécurité et de justice dans le pays ».

Le chef de la police haïtienne, le colonel Georges Valein, avait déclaré la semaine dernière qu'il prendrait toutes les mesures pour rétablir la paix et redonner confiance aux familles haïtiennes. De son côté le général Avril, dans une interview à Radio Haïti Inter, avait indiqué mercredi dernier que les opérations de perquisitions et de désarmement des macoutes (membres de la milice duvaliériste) se poursuivraient au même rythme que le nouveau processus électoral.

Les radios haïtiennes ont fait état hier de tirs nourris d'armes automatiques dans plusieurs quartiers de Port-au-Prince dans la nuit et le cadavre d'un homme criblé de balles a été trouvé à Delmas, quartier périphérique de la capitale.

D'autre part, la police de Port-au-Prince a annoncé hier qu'un beau-frère de l'épouse du général Prosper Avril, M. Louis-Marie Bonnet, a été assassiné par balles dans la nuit de jeudi à hier. M. Bonnet travaillait dans les services de l'immigration haïtienne.

Le président du Bundestag contraint de démissionner après un discours ambigu

d'après AFP et Reuter
BONN

Philipp Jenninger, le président du parlement ouest-allemand, a été contraint de démissionner, hier, après avoir bouleversé l'Allemagne fédérale, lors du 50^e anniversaire de la « Nuit de Cristal », par un discours particulièrement maladroite sur le nazisme, qui reste, 43 ans après la mort d'Adolf Hitler, un sujet hautement sensible dans le pays. Discours dans lequel il présentait Adolf Hitler comme un sauveur de la nation allemande.

La décision de M. Jenninger, un proche du chancelier Helmut Kohl au sein de l'Union chrétienne-démocrate (CDU), a été saluée comme étant à son honneur par les dirigeants politiques de la majorité, tandis que ceux de l'opposition la qualifiaient d'adaptée aux circonstances.

M. Jenninger, 56 ans, a expliqué ce qu'il avait voulu dire, jeudi, devant le Bundestag à l'occasion du cinquantième anniversaire des pogroms nazis de la « Nuit de Cristal », à savoir: tenter de rendre compte de la façon dont les Allemands avaient massivement soutenu Hitler au début de sa dictature. Mais il a été mal compris, selon lui. Il s'est dit « effrayé » par les réactions provoquées par son discours. Dans les heures qui ont suivi le discours, Israël a exprimé sa « stupéfaction » et le Congrès juif mondial sa « consternation ».

M. Jenninger « n'a pas réussi à exprimer que, si la culpabilité

n'est pas héréditaire, la honte du nazisme n'est pas effaçable », a souligné l'ancien chancelier social-démocrate (SPD) M. Willy Brandt. Le président de l'Internationale socialiste a souligné qu'il n'avait pratiquement pas dormi de la nuit, tellement le faux-pas de M. Jenninger l'avait attristé.

C'est d'une voix cassée par l'émotion que la vice-présidente du Bundestag, Mme Annemarie Renger (SPD), a annoncé en séance plénière le retrait de celui qui était président de la diète fédérale depuis octobre 1984. Le chancelier Kohl a estimé que la « sincérité des intentions (de M. Jenninger) ne pouvait être mise en doute ». M. Jenninger, « qui est un ami », a pris une décision qui « dit tout de son intégrité politique et de ses convictions démocratiques », a estimé M. Kohl.

M. Jenninger a, dans son dis-

cours, totalement échoué dans son emploi d'une délicate figure de rhétorique qui consiste à parler sans distanciation aucune à la place d'un autre, en l'occurrence du peuple allemand qui avait porté Hitler au pouvoir, a souligné un professeur de rhétorique, M. Walter Jens.

De là à passer pour l'avocat du diable, pour celui qui tente d'expliquer l'impensable Holocauste, il n'y a qu'un pas qui a été d'autant plus vite franchi par les auditeurs du discours que le ton employé par M. Jenninger, dépourvu de toute passion, était parfaitement inadéquat aux circonstances. Cinquante députés, y compris certains de la majorité, ont quitté la salle du parlement, fait sans précédent dans une cérémonie de commémoration.

L'évocation par M. Jenninger dans son discours de 26 pages des

« succès » d'Hitler pendant les six premières années de sa dictature, bien qu'il les ait qualifiés de « funestes », son emploi d'expressions nazies et son compte rendu sans commentaire des préjugés antisémites, ont profondément choqué les députés. Plusieurs intellectuels de renom, comme l'écrivain Siegfried Lenz, historiens et commentateurs politiques ont soutenu les parlementaires qui réclamaient la démission du président du Bundestag.

M. Jenninger, un homme politique d'expérience qui dirigea les services de la chancellerie après l'arrivée de M. Kohl au pouvoir en octobre 1982, est le troisième président chrétien-démocrate de la chambre basse du parlement à démissionner en moins de 20 ans à la suite d'un scandale, après son prédécesseur immédiat, M. Rainer Barzel, et M. Eugen Gerstenmaier en 1969.



La comédienne ouest-allemande Ida Ehre se cachait le visage après la gaffe du président Jenninger, assis à sa gauche.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Victoire nationaliste spectaculaire en Écosse

d'après AFP et Reuter
GLASGOW

Le Parti national écossais (SNP) a effectué un retour spectaculaire sur la scène politique écossaise en gagnant, haut la main et à la surprise générale, l'élection législative partielle de Govan, dans la banlieue de Glasgow, l'un des plus solides bastions du Parti travailliste en Écosse.

Avec un gain de 38 p. cent des votes par rapport à l'élection générale de 1987, le SNP remporte une victoire historique, sa plus marquante depuis les beaux jours du nationalisme écossais dans les années 70, lorsqu'il avait enlevé une première fois le siège de Govan en 1973.

Le candidat nationaliste, M. Jim Sillars, un ancien député travailliste, a recueilli près de 50 p. cent des suffrages, avec 14 677 voix, contre 11 123 voix à son adversaire du Labour, M. Bob Gillespie (36 p. cent).

« À partir d'aujourd'hui, les Écossais ne seront plus considérés

comme des citoyens de seconde zone par un gouvernement conservateur anglais », s'est réjoui M. Sillars, une forte personnalité et une figure dominante du SNP.

Le SNP a bénéficié d'un déplacement massif — 33,1 p. cent — des voix du Parti travailliste vers son candidat. Le SNP compte désormais quatre sièges à la Chambre des Communes.

Ce résultat est un revers humiliant pour le parti de M. Neil Kinnock, qui recule de 28 points par rapport à juin 1987.

Selon les observateurs, la victoire du SNP constitue moins un vote en faveur de l'indépendance qu'une réaction de protestation contre le projet gouvernemental de réforme de l'impôt local (« poll tax », auquel sont farouchement opposés les Écossais, et sur la création d'une assemblée autonome écossaise).

Ironie du sort, la femme de M. Sillars, Margo Mac Donald, avait spectaculairement enlevé le siège de Govan pour le SNP en 1973, contre son futur époux, alors candidat du Parti travailliste.



Jim Sillars et son épouse Margo

PHOTO REUTERS

Sarney avertit que l'ordre sera assuré

La grève de Volta Redonda se poursuit

d'après AFP et Reuter
BRASILIA

La grève se poursuivait hier à l'usine sidérurgique de Volta Redonda (130 km au nord-ouest de Rio de Janeiro) après les violents affrontements de la veille entre soldats et grévistes, tandis que le président brésilien José Sarney a averti que « l'ordre et la paix publique » seraient assurés.

Officiellement, trois ouvriers ont été tués lors des affrontements mais un responsable syndical, M. Ernesto Germano, a indiqué que « sept ou huit ouvriers sont toujours portés disparus ».

Dans un discours à la radio, le président Sarney a déploré les incidents de jeudi tout en soulignant que « le gouvernement a l'obligation de défendre l'ordre, la loi, les biens publics et d'assurer le droit du pays à vivre en paix ».

Hier, des unités de l'armée continuaient d'occuper l'usine de Volta Redonda, la plus grande aciérie d'Amérique du Sud. Dans les rues de la ville,

le dispositif policier semblait avoir été allégé, tandis que les trois quarts des commerces étaient restés fermés.

De leur côté, plusieurs organisations syndicales et partis de gauche ont tenu un meeting à Brasília au cours duquel tous les orateurs ont appelé à la mobilisation pour « garantir la poursuite du processus démocratique ».

Un syndicaliste, très applaudi, a demandé « au peuple de se mobiliser à travers toutes les organisations, y compris les associations de consommateurs et de locataires, pour commencer à penser à la grève générale, aujourd'hui à l'ordre du jour ».

Entretiens, quelque 20 000 ouvriers ont porté en terre l'un des grévistes abattus à Volta Redonda.

Les dernières violences pourraient remettre en question le pacte social signé il y a cinq ans par le gouvernement, les milieux d'affaires et quelques syndicats pour surmonter la crise économique du pays, où le taux d'inflation dépasse les 700 p. cent par an.

L'armée afghane reprend une route stratégique

d'après AFP et Reuter
KABOUL

Les troupes afghanes ont tué 702 moudjahidines au cours des deux derniers jours en employant des missiles SS-1 récemment fournis par les Soviétiques et ont repris le contrôle de la route menant de Kaboul à Jalalabad, a annoncé hier Radio-Kaboul.

Des missiles sol-sol de type SS-1 Scud (d'une portée de 180 km) ont été tirés sur des positions de la guérilla dans la province de Nangarhar (est de l'Afghanistan), tuant au moins 340 personnes au cours de la seule journée d'hier, a précisé la radio officielle afghane.

Les tirs de missiles ont permis d'aneantir des concentrations d'unités de la guérilla et de détruire leurs stocks d'armes dans la province de Nangarhar, ajoute Radio-Kaboul.

Selon la radio, les forces gouvernementales « contrôlent maintenant complètement la situation à Jalalabad », la capitale de cette province frontalière du Pakistan, située à 150 km à l'est de Kaboul.

Cependant, les rebelles afghans ont affirmé contrôler une garnison stratégique près de Jalalabad.

L'agence de presse islamique

afghane, proche de la résistance basée à Peshawar (Pakistan), a toutefois indiqué hier qu'elle ne pouvait confirmer la prise de la garnison. « Les combats continuent autour de Samarkhel », a précisé l'agence.

Samarkhel, qui est l'une des places fortes de la 11^e armée afghane, est située à une vingtaine de kilomètres seulement de Jalalabad.

Si la prise de Samarkhel est confirmée, Jalalabad restera la seule ville-garnison importante avant la capitale.

Depuis plusieurs jours, Samarkhel était l'objet d'attaques incessantes de la part des moudjahidines qui se sont emparés la semaine dernière de Torkham et Ghanikhel, deux villes tenues par les forces gouvernementales.

Par ailleurs, le chef de l'alliance des moudjahidines, Burhanuddin Rabbani, de passage aux Nations unies à New York, a accusé hier l'Union soviétique de continuer à poser des mines dans le pays.

Il a ajouté que les moudjahidines entendaient soulever cette question auprès de la délégation soviétique à l'ONU au cours des pourparlers qui doivent s'engager bientôt sur l'échange des prisonniers de guerre.

L'armée israélienne impose le couvre-feu sur toute la bande de Gaza

d'après AFP, Reuter, UPI et AP
JÉRUSALEM

■ L'armée israélienne a imposé hier soir, le couvre-feu sur toute la bande de Gaza occupée (700 000 habitants) en prévision de troubles possibles durant la tenue du Conseil national palestinien (CNP — parlement en exil) à Alger à compter d'aujourd'hui.

Le couvre-feu restera en vigueur «jusqu'à nouvel ordre» dans la région délimitée «zone militaire fermée».

De plus, l'armée israélienne a procédé, entre jeudi et hier, à de «massives» arrestations dans les territoires occupés, interdisant aux Arabes de se rendre à Jérusalem pour prévenir toute manifestation de soutien à la réunion du CNP et dressant des barrières

sur les routes menant d'Israël aux territoires occupés ainsi qu'à l'entrée et à la sortie des agglomérations palestiniennes pour empêcher tout déplacement des habitants hors des agglomérations.

On sait que la Direction clandestine du soulèvement de Cisjordanie et de la bande de Gaza a demandé aux Palestiniens de ces territoires de se mobiliser pendant les quatre jours de réunion du CNP, qui devrait proclamer un État indépendant.

Les localités palestiniennes des territoires sont fermées aux journalistes sauf s'ils ont un permis spécial et sont accompagnés d'officiers de liaison avec la presse. Selon la radio et la télévision israéliennes, l'armée entend bloquer les territoires pendant toute la durée du CNP. De plus la police a mis en garde les Palestiniens de Jérusalem contre toute participation à une manifestation illégale à l'occasion de la réunion du CNP et leur a interdit de se rendre à Alger pour y assister.

Il est vrai qu'en baptisant officiellement la session extraordinaire du CNP qui s'ouvre samedi à Alger, comme «CNP de l'Intifada» (soulèvement dans les territoires occupés), les parlementaires palestiniens affirment clairement leur volonté de «tirer les avantages politiques» du soulèvement, qui dure depuis bientôt un an.

Cette évolution devrait se traduire essentiellement par la proclamation d'un État palestinien, pour faire de l'OLP l'interlocuteur incontournable dans d'éventuelles négociations de paix, et tenter de renforcer la percée di-

plomatique réalisée grâce à l'impact de l'intifada dans l'opinion internationale.

Par cette déclaration, les Palestiniens entendent réaffirmer symboliquement leurs revendications nationales, renforcer la dimension internationale de l'OLP et enterrer les plans américain et israélien visant à faire représenter les Arabes de Cisjordanie et de la bande de Gaza par la Jordanie.

Les 448 parlementaires palestiniens et les principaux dirigeants de la résistance sont arrivés à Alger, où les assises du CNP devraient s'ouvrir aujourd'hui en fin de matinée au «Palais des Nations», une salle de conférence dans l'enceinte du «club des pins», une station balnéaire à 20 km à l'ouest d'Alger.

Les principaux dirigeants palestiniens, dont MM. Yasser Arafat, président du Comité exécutif de l'OLP, Georges Habache, secrétaire général du Front Populaire de libération de la Palestine (FPLP) et Nayef Hawatmeh, secrétaire général du Front démocratique de libération de la Palestine (FDLP), sont logés dans des villas proches du «Palais des Nations», où se poursuivent les tractations sur les résolutions qui seront soumises au CNP.

Le chef de l'OLP, Yasser Arafat, compte beaucoup sur le soutien de l'Irak à une initiative visant à proposer la paix à Israël en échange d'un État palestinien. On sait que la Syrie, brouillée avec l'Irak comme avec Arafat, s'oppose farouchement à cette initiative qui doit être présentée au CNP.

La peine de mort contre les manifestants au Sri Lanka

d'après AFP, Reuter et AP
COLOMBO

■ Le gouvernement du Sri Lanka a annoncé hier que les personnes coupables d'incitation à la violence ou d'organisation de réunions illégales étaient passibles de la peine de mort, conformément aux lois d'exception en vigueur dans le pays.

La peine de mort n'a plus été appliquée au Sri Lanka depuis 1977, les peines capitales prononcées par les tribunaux étant commuées en détention à perpétuité.

Selon un communiqué du gouvernement, est passible de la peine de mort toute personne qui menace autrui de mort ou de violences physiques ou qui organise des manifestations illégales, y participe ou oblige des tiers à y participer.

Les tribunaux, ajoute le communiqué, auront recours à des

procédures expéditives pour juger les personnes accusées de ces crimes, et «ces règlements (dans le cadre des lois d'exception) seront strictement appliqués».

La publication de ce communiqué est intervenue un jour après que des troupes eurent ouvert le feu contre des manifestants au sud du Sri Lanka, faisant 18 morts et 28 blessés. Plus de 2000 personnes ont été arrêtées. Cette manifestation était soutenue par le Janatha Vimukti Peramuna (JVP — Front de libération du peuple), un parti cinghalais qui demande la démission immédiate du président Junius Jayewardene. 28 personnes ont par ailleurs été blessées le même jour dans différents affrontements entre manifestants et forces de l'ordre, selon un porte-parole militaire.

Le gouvernement srilankais a de nouveau averti hier que les forces de l'ordre tireraient à vue sur les manifestants.

NOUS AVONS *pleines* DE SUPER
LES MAINS *spéciales* SPÉCIAUX

JVC
MINI-CAMÉSCOPE
ENREGISTREUR VHS
VideoMovie
VHS
MODÈLE GR-C11
— Autofocus
— Zoom 3.1
— Éclairage 10lux
— Viseur optique
— Entièrement automatique
— Enregistrement de 60 minutes
— Cassette VHS
— Capteur CCD de 1/2"
— 950 g

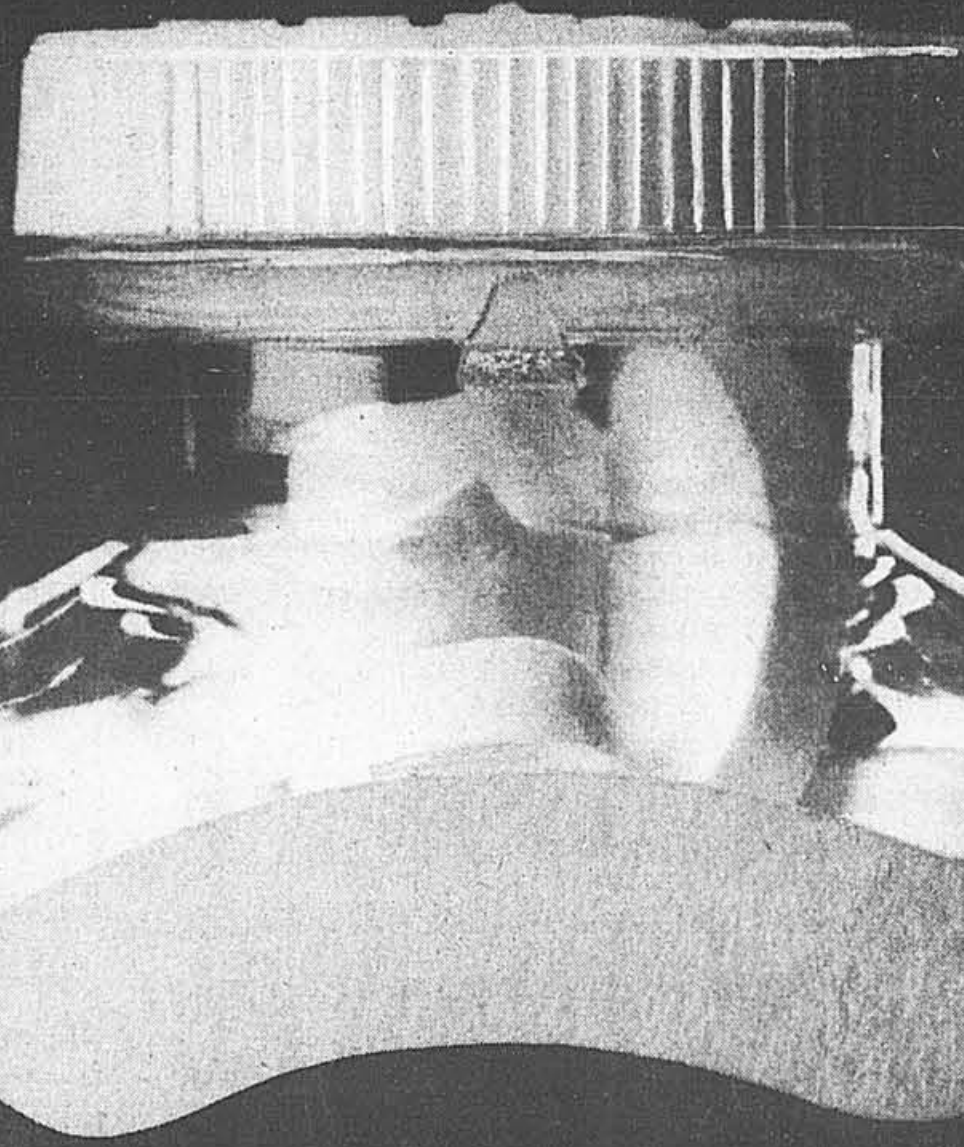
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE
RABAIS DE 100\$
Était **999\$**

899\$

CENTRE HI-FI

MAGASIN ENTREPÔT	MAGASIN ENTREPÔT	MAGASIN ENTREPÔT	REPENTIGNY
10215, St-Laurent (près Fleury) 387-6484	5050, Metropolitain est (sortie Lacordaire) 254-3800	200, Crémazie ouest (sortie St-Laurent) 385-1365	190, Notre-Dame (En face de McDonald's) 581-0873
PLAZA ST-HUBERT 6250, rue St-Hubert (près Bellechasse) — (En face de Maestri-Clement) 276-4654	MONTREAL 6552, Sherbrooke est (Près du métro Radisson) 269-3882	WEST ISLAND 3387, Montee des Sources (Plaza Centennial D.D.O.) 685-4932	LONGUEUIL 3138, chemin Damby (Près de Roberval) 646-9806
CHOMEDEY 1285, boul. Cité-Labellie est 682-4170	LA SALLE 7794, boul. Newman (Village La Salle) 366-9922	CHATEAUGUAY 266, boulevard d'Anjou 692-0454	CHOMEDEY 606, Côte-Labellie (Près de Notre-Dame) 682-1377
		LAVAL 404, boul. des Laurentides (Face Jean Coutu) 662-1133	BROSSARD 5705, boul. Taschereau (Versus C. M. Michaud) 445-5473

Rien ne soulage plus rapidement.



MARQUE DÉPOSÉE

ASPIRIN

Des études médicales l'ont prouvé: Aspirin agit rapidement, et souvent en quelques minutes, pour soulager les maux de tête.

Pour un soulagement rapide et efficace, pensez à Aspirin.

Produits Sterling Division de la Compagnie Sterling Drug Ltée.

ÉPARGNEZ

50¢

sur n'importe quel produit Aspirin®

Au détaillant: Sur présentation de ce bon par votre client à l'achat de n'importe quel produit Aspirin® (sauf Aspirin de 12 comprimés et Aspirin extra-fort de 10 comprimés), nous vous rembourserons 50¢ plus 11,2¢ pour frais de manutention. Une demande de remboursement pour toute autre raison peut constituer une fraude et nous nous réservons le droit, dans un tel cas, d'annuler le bon. Toute demande de remboursement ne sera acceptée que des commentaires. Une fois qu'il a été présenté pour remboursement, ce bon devient notre propriété. Valeur marchande (1/50¢). Pour remboursement, porter à Produits Sterling Division de la Compagnie Sterling Drug Ltée, C.P. 5000, Saint-Jean, Nouveau Brunswick, E2L 4L5. Offre limitée à un bon par achat. L'offre prend fin le 31 mai 1989. Marque déposée.



076024H

FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE
LES CONSTRUCTIONS DAVID SIMON INC.
 Maisons semi-détachées et unifamiliales
à partir de 129 900\$
 Ouvert
 du lundi au vendredi de 9h à 18h
 samedi et dimanche de 13h à 17h

2, rue Graystone, Pointe-Clair
694-6968

LA TÉLÉMATIQUE ALEX

Dejeuner-causerie
 Mardi 15 novembre 1988
 12h00
 Salle Les Courants
 Mezzanine du Grand Hotel

Contrenancier:
 M. Claude Vigeant
 Chef divisionnaire -
 Planification des marches
 videotex à Bell Canada

Inscriptions: (514) 874-3705



Société des relations
 du Québec inc.

L'extradition de Kindler: la Cour d'appel rendra sa décision d'ici un mois

VIVES BOISVERT

■ Les juges Paré, Marceau et Huges, de la Cour d'appel fédérale, ont entendu jeudi la requête de Me Julius Grey, l'avocat de Joseph John Kindler, qui demande au tribunal de casser le mandat d'extradition émis contre lui en 1985 par l'ancien ministre de la Justice, John Crosbie.

Kindler, 28 ans, a été reconnu coupable de meurtre par un jury de Philadelphie, en 1984, et condamnée à la chaise électrique. Le condamné à mort s'était évadé et avait fui au Québec, où il fut repris en 1985. Un mandat d'extradition avait alors été émis à la demande des États-Unis.

Après que la Cour fédérale eût confirmé la validité du mandat, en 1986, Kindler s'évada du troisième étage de Parthenais, à l'aide de draps noués. On l'a arrêté au mois de septembre au Nouveau-Brunswick, où il travaillait dans une boutique de location d'outils.

Hier, Me Grey en appelait de cette décision. Il a plaidé principalement que la décision du ministre de la Justice est inconstitutionnelle, car elle revient à envoyer un homme à la mort, ce qui constitue une peine «cruelle et inusitée», interdite par l'article 12 de la Charte canadienne des droits et libertés.

Me Grey a rappelé l'existence de l'article 6 du Traité d'extradi-

tion entre le Canada et les États-Unis, qui permet au Canada de refuser d'extrader un détenu tant qu'il n'a pas obtenu l'assurance que sa vie n'est pas en danger s'il retourne dans son pays.

L'avocat du Solliciteur général, Me Douglas Ruthford, a pour sa part déclaré qu'il ne revient pas aux tribunaux canadiens de juger des lois américaines et que le ministre a toute discrétion pour se prévaloir ou non de l'article 6.

«Il ne faudrait tout de même pas que le Canada devienne le refuge de tous les meurtriers», Me Kindler a fait face à la justice américaine, qui est très juste et qui comprend les mêmes droits d'appel que notre système», a déclaré Me Ruthford, à la sortie du tribunal.

Cyr n'était que le chauffeur

GILLES ST-JEAN

■ Aucun des six témoins entendus à huis clos, lors d'audiences préliminaires, n'a identifié le camionneur québécois Michel Cyr comme participant au complot pour faire entrer 36 immigrants illégaux aux États-Unis, a indiqué son avocat, Jéni.

Joint au téléphone à son bureau d'Albany dans l'État de New York, l'avocat Frank Stanton Ackerman a noté que les six témoins, capturés en même temps que Cyr au poste-frontière de Champlain, avaient identifié son client comme chauffeur du camion mais pas plus.

Les six hommes ont été appelés à témoigner au cours d'audiences préliminaires, et le gouvernement américain devait leur rendre leur liberté par la suite. M. Ackerman conteste d'ailleurs cette façon de procéder, alléguant que le jury au procès ne pourra pas voir ces témoins déposer, un juge fédéral a toutefois rejeté sa demande d'appel sur ce point de droit.

Le procès, selon M. Ackerman, ne commencera pas avant l'an prochain.

Quoi qu'il en soit, Cyr pourra reprendre sa liberté la semaine prochaine, s'il réussit à réunir la caution de \$50 000 que lui a imposé un autre juge d'Albany la semaine dernière.

Cyr est toujours détenu à la prison du comté de Montgomery, à Fonda (50 milles au nord-ouest d'Albany, la capitale de l'État de New York), a précisé M. Ackerman.

Selon l'avocat, la famille du camionneur tente de réunir l'argent de la caution. Cyr, 31 ans, habite Châteauguay.

La semaine dernière, un *grand jury* (jury d'accusation propre au système judiciaire américain) a autorisé le ministère public à le poursuivre pour une accusation de complot et 36 accusations de contrebande d'immigrants.

Le beaujolais nouveau arrive

JEAN-PAUL BURY
 de la Presse canadienne
 PARIS

■ Le beaujolais nouveau arrive: Air Canada met en place des jumbis de son pont aérien pour acheminer au Canada, de l'île du Prince Édouard jusqu'à la Colombie-Britannique, quelque 150 tonnes de vin primeur, soit 180 000 bouteilles de beaujolais.

Les avions cargo de la compagnie nationale vont déposer, en deux jours de rotation, 15 tonnes de beaujolais nouveau à Vancouver, 13 tonnes à Winnipeg, huit tonnes à Halifax. Mais c'est bien sûr à Montréal que sera convoyé le gros du fret avec quelque 80 tonnes.

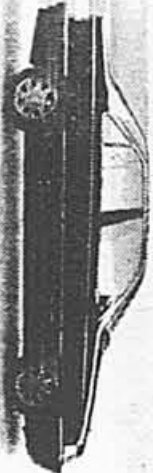
Le beaujolais nouveau fait donc un retour en douceur au Québec après son absence de l'an passé. Le président de la Société des alcools, le docteur Jocelyn Tremblay qui s'est rendu en France le mois dernier, a en effet décidé de commander quelque 6 000 caisses aux producteurs français. Mais on est encore très loin des 40 à 50 000 caisses commandées il y a seulement deux ou trois ans par la SAQ. La société québécoise est en fait toujours confrontée au même problème de prix de vente qui ne pourrait être abaissé qu'en faisant voyager le beaujolais par bateau, comme le *vin nouveau* italien, ce que refusent les vignerons du Beaujolais puisqu'ils ne veulent toujours pas faire sortir le vin des chais une dizaine de jours avant la date de commercialisation annoncée et qui est fixée, cette année, au 17 novembre. Selon le président de la S.A.Q., l'écart de prix entre le beaujolais nouveau et le primeur italien devrait toutefois n'être, cette année, que de 3 à 4 dollars. Le beaujolais nouveau devrait être vendu à Montréal environ 12 dollars la bouteille contre huit dollars pour un primeur piemontais. Mais le docteur Tremblay qui a d'ores et déjà goûté le beaujolais nouveau assure qu'il est «très bon».

TOEJNED



N DEVAIT
 BIEN DISCUTER DEPUIS UNE HEURE...
 J'Y TENAIS À CE CONDO. J'AI DIT À L'AGENT:
 «VOUS M'ATTENDEZ DEUX MINUTES.
 JE DESCENDS CHERCHER DES CIGARETTES
 DANS MA NOUVELLE 405. QUAND JE SUIS REMONTE,
 IL M'A TENDU LE CONTRAT EN DISANT:
 «VENDU! À CONDITION QUE VOUS ME LAISSIEZ
 CONDUIRE LA PEUGEOT.»

LA PEUGEOT 405. VOITURE DE L'ANNÉE SELON 54 DES 57 CRITIQUES AUTOMOBILE LES PLUS RÉPUTÉS D'EUROPE. OFFERTE



PEUGEOT CENTRE EST 4747 JEAN-TALON E., ST-LEONARD 729-9494 PEUGEOT CENTRE OUEST, 5055 RUE PARÉ, MONTREAL, 733-6151 PEUGEOT LESSARD, LES HALLES DE L'AUTOMOBILE, CHARLESBOURG 623-5472
 PEUGEOT DE L'AMAL, 1740 BOUL. LABELLE, CHOMEDÉY 681-3380 PEUGEOT RIVE-SUD, 5410 GRANDE ALLEE, ST-HUBERT 676-1883 VALOIS & FRÈRES AUTO INC., 125 BOUL. LEMIRE OUEST, ORLÉANSVILLE 478-8148

Fêter nos 22 ans

avec HEAD TYROLIA K2

C'est au Max!

Skis Head Radial carbon
ou K2 UVX

289,99\$

Ensemble alpin intermédiaire

- Skis Head Fiero
- Fixations Tyrolia, modèle 230
- Bâtons Ultra

269,99\$

Ensemble alpin avancé

- Skis Head Sonic ou K2 RX Sport
- Fixations Tyrolia, modèle 470D
- Bâtons Head

299,99\$

Skis Head Elegance
pour femmes seulement

169,99\$

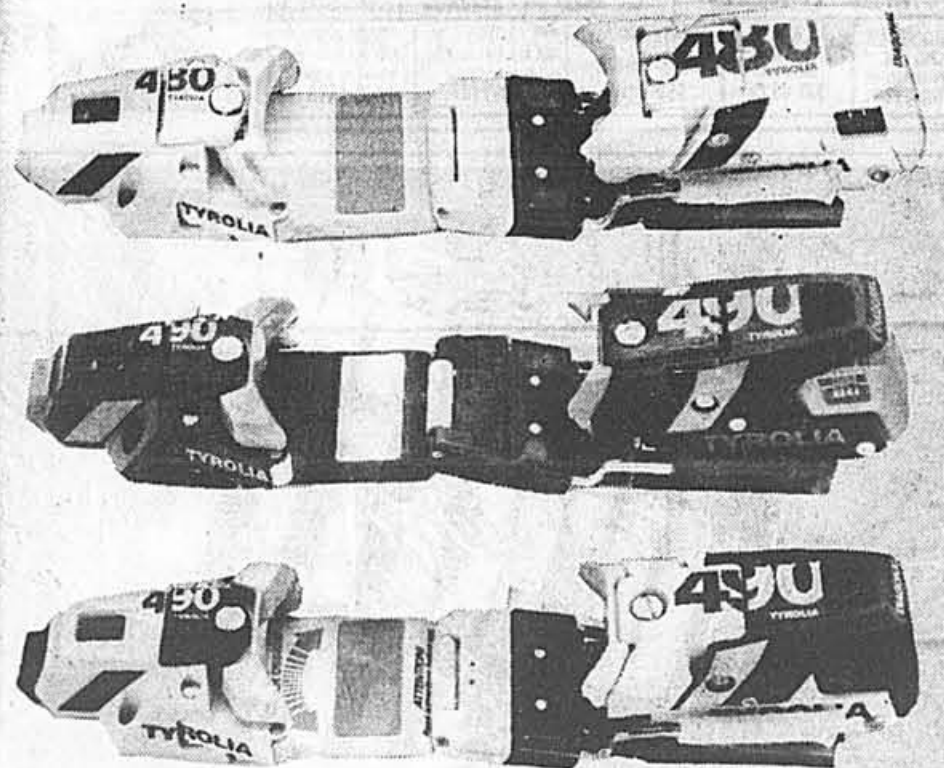
Depuis 22 ans, André Lalonde Sports offre aux skieurs le maximum d'expertise avec son service d'entretien et d'ajustage des skis le plus perfectionné qui soit. Nos ateliers préparent les skis selon le procédé de ponçage à la courroie ou à la pierre "Micro-Racing-Finish" de Wintersteiger.

micro-
racing-
finish

WINTERSTEIGER
division sports

K2 KVC Comp
Réaction instantanée aux moindres exigences du skieur, avec moins d'effort et une plus grande maîtrise.

Skiez en toute confiance avec le système TOTAL DIAGONAL exclusif à TYROLIA



HEAD RACING

HEAD RADIAL RACING SL.

Le ski de slalom spécial. Noyau bois trapézoïdal. Le CAD-CAM AIR CHANNEL CONCEPT permet une réduction sensible du poids du ski et augmente sa flexibilité. Ses deux boîtes de torsion (une en fibre de verre, une en TWARON) le rendent nerveux, agressif et très résistant à la torsion. La boîte de torsion en TWARON absorbe efficacement les vibrations.

HEAD TYROLIA K2



André Lalonde Sports

Magasins participants seulement

Prix en vigueur jusqu'au 19 novembre 1988
ou jusqu'à épuisement des stocks.
Photos à titre indicatif seulement.

Lundi au mercredi
Jeudi et vendredi
Samedi

9 h 30 à 18 h
9 h 30 à 21 h
9 h 30 à 17 h



POUR LE MAXIMUM

RÉGION MÉTROPOLITAINE			RÉGION DE QUÉBEC		OUTAOUAIS	LANAUDIÈRE	MAURICIE	CANTONS-DE-L'EST	SAGUENAY/LAC-ST-JEAN	BAS-DU-FLEUVE
Greenfield Park 465-8090	Mont Saint-Sauveur 1-227-4671/871-0101	Pointe-Claire 694-0430	Charlesbourg 622-1099	St-Foy 658-0010	Ottawa 231-5403	Joliette 759-7152	Grand-Mère 538-0011	Drummondville 477-0442	Victoriaville 758-1403	Alma 668-6564
Rosemont 374-7333	Montreal 875-8815	Ville d'Anjou 354-5105	St-Anne-de-Beaupré 827-4556		Val St-Côme 883-0321	Trois-Rivières 373-2622	Sherbrooke 564-6602	Magog 847-1263		Rimouski 722-0222
Laval 668-7323	Valleyfield 373-1435	Repentigny 582-1123						Granby 375-1929		

NOUVEAUX MAGASINS	
Laval, 682-9569	Terrebonne, 964-1055
Montreal-Nord 325-1001	Rosemere 437-0570
Ville Mont-Royal 340-3333	St-Jean-sur-Richelieu 348-7771
Mont Avila 1-227-4671/871-0101	St-Eustache 491-7217
Vallee-Jonction, 253-5031	Chicoutimi, 695-2018

Un médicament pour soulager les personnes touchées par le zona

ROLLANDE PARENT
de la Presse Canadienne

■ Les 30 000 Canadiens qui, annuellement, à la suite d'une infection par le virus du zona, se re-

trouvent aux prises avec des douleurs insoutenables en raison de nerfs sensitifs endommagés, disposent depuis peu d'une crème susceptible de leur apporter un soulagement dans 70 pour cent des cas.

Cette crème vendue sous ordonnance au Canada depuis janvier dernier sous l'appellation de Zostrix contient de la capsaïcine, substance extraite du piment rouge.

En conférence de presse, hier, le chef du service d'anesthésiologie de l'hôpital Saint-Luc, Hughes Germain, a indiqué que le nouveau produit remplacera avantageusement les antidépresseurs et antipsychotiques prescrits pour leurs vertus analgésiques aux personnes souffrant de douleurs causées par le zona.

Chez les patients de moins de 40 ans, ces douleurs qui sont habituellement intenses, continues, cuisantes disparaissent habituellement après un certain temps. Elles sont plus tenaces chez les personnes âgées où elles persis-

tent parfois sans relâche jusqu'à la mort.

On a remarqué que le médicament Zostrix semble diminuer et prévenir l'accumulation de la substance P (Pain, pour douleur) qui envoie des signaux de douleur des nerfs vers le cerveau.

La substance naturelle puisée dans le piment rouge, la capsaïcine, n'est pas nouvelle. Elle est contenue dans des produits anti-irritants procurant une sensation de chaleur.

Selon les explications fournies par Andrée Neron, pharmacienne à l'hôpital Saint-Luc, la capsaïcine provoque la libération de la substance P contenue dans les neurones.

Quatre applications quotidiennes de crème sont recomman-

dées. Mais il ne faut pas s'attendre à ce que les douleurs disparaissent sur-le-champ, au contraire. Elles deviennent souvent plus vives. Le soulagement réel n'intervient que quelques jours plus tard, voire quelques semaines.

En raison de ces mauvais moments à passer, la pharmacienne Neron considère que tous les utilisateurs du médicament Zostrix doivent être suivis de très près par leur médecin qui verra à leur prescrire d'autres médicaments en attendant le soulagement qui se produira, dans des délais variables, dans 70 pour cent des cas.

Chez les jeunes utilisateurs, le soulagement se produira après trois à cinq mois d'utilisation. Les plus âgés devront poursuivre et certains devront se faire à l'idée qu'ils auront à appliquer la crème la vie durant.

Pour le docteur Germain, la crème Zostrix constitue tout de même une grande amélioration comparativement aux antidépresseurs et antipsychotiques.

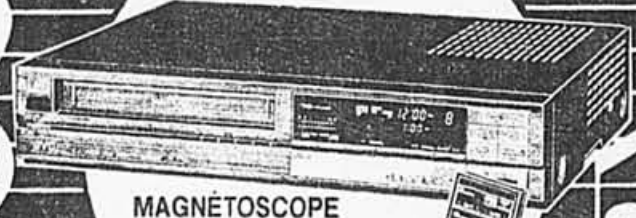
Parce qu'ils sont difficiles à doser, ces derniers provoquent des effets secondaires désagréables d'étourdissement en plus de causer des interactions avec la nourriture et d'autres médicaments, a-t-il expliqué.

Mis au point par la société américaine GenDerm, la crème Zostrix est disponible aux États-Unis depuis deux ans, depuis 11 mois au Canada.

Un tube de 42,5 grammes (un petit tube de pâte dentifrice) coûte une vingtaine de dollars. Les quantités requises dépendent de l'étendue des points de douleur qui sont généralement situés au niveau des cages thoracique et abdominale.



L'ACHAT VIDÉO DU SIÈCLE



MAGNÉSCOPE STÉRÉO - HI-FI
High Quality VHS

TRANSFORMEZ VOTRE SALON EN CINÉMA!

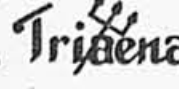
- 6 têtes
- Téléprogrammation et affichage à l'écran
- Système HQ
- Programmation 14 jours / 8 programmes
- Ralentissement à vitesse variable
- Dynamique de 90 dB

ÉTAIT 1 099\$ **RABAIS DE 300\$**

799\$

CENTRE HI-FI

MAGASIN ENTREPÔT 10215, St-Laurent (L'Arche) 387-6484	MAGASIN ENTREPÔT 5550, Métropolitain est (L'Arche) 254-3800	MAGASIN ENTREPÔT 200, Grenier ouest (L'Arche) 385-1355	REPERTIGNY 150, Notre-Dame (L'Arche) 581-0873
PLAZA ST-HUBERT 6250, rue St-Hubert (L'Arche) 276-4654	MONTREAL 6952, Sherbrooke Est (L'Arche) 259-3882	WEST ISLAND 3367, Montée des Sources (L'Arche) 685-4932	LONGUEUIL 3138, chemin Dumais (L'Arche) 646-9805
CHOMEDEY 1285, boul. Curé-Labellie est (L'Arche) 682-4170	LA SALLE 7794, boul. Newman (L'Arche) 366-9922	CHATEAUGUAY 266, boulevard d'Anjou (L'Arche) 692-0454	LAVAL 404, boul. des Laurentides (L'Arche) 662-1133
			BROSSARD 5705, boul. Taschereau (L'Arche) 445-5473



Les premiers pour services personnalisés
Les spécialistes de la Grèce présentés par

Les Jours Poséidon Internationaux

LA GRÈCE

Voyage accompagné de Montréal
en français — en groupe
Départ le 2 mars 1989 — Durée de 30 jours

2199\$*

p.p., occ. double

Incluant: avion, hôtels, transferts, visites, 2 repas par jour (sauf à Athènes)
* Taxes et service 219\$

Itinéraire: Athènes — circuit du Péloponnèse
2 semaines en Crète dans hôtel 5 étoiles.

 **voyages loisirs**

252-3131 Stade Olympique (Métro Pie-IX)
(Demandez notre brochure gratuite)
Permis du Québec

Montréal pollue encore le fleuve par le rejet de BPC

JEAN-PIERRE BONHOMME

■ La ville de Montréal, constate le gouvernement fédéral, est, au même titre que les Grands Lacs, l'une des sources de pollution du fleuve Saint-Laurent par les BPC.

Le directeur des relevés, au laboratoire de Longueuil du ministère fédéral de l'Environnement, M. Harm Sloterdijk, a dit avoir récemment fait cette constatation au cours des programmes réguliers de recherches.

M. Sloterdijk livrait hier ses commentaires à ce sujet au 13e congrès de l'Association des biologistes du Québec dont les assises se tiennent à Québec.

L'expert soutient qu'en aval de Montréal les concentrations de BPC dans les poissons, sont plus élevées qu'en amont; ces concentrations sont en quelque sorte les mêmes qu'on trouve à la sortie des Grands Lacs et qui vont en diminuant jusqu'à Montréal.

Le scientifique estime qu'on peut probablement expliquer cette contamination par les écoulements des décharges et par les rejets industriels dans les égouts. Il se demande si les autorités gouvernementales ne seront pas tenues de mieux traiter ces effluents.

Par ailleurs, M. Sloterdijk est surpris de constater que les concentrations de mercure, dans le Saint-Laurent, sauf pour la région industrielle du lac Saint-Louis, sont égales d'un bout à l'autre du cours d'eau.

Selon lui, les grands prédateurs du fleuve, les brochets et les dorés, continuent de contenir de deux à trois fois plus de mercure dans leur chair que ne l'admettent les normes fédérales: la norme est établie à .50 parties par million.

Dans le lac Saint-Louis, dans les environs de l'usine de chlorocalci P.P.G. (anciennement Stanchem), les concentrations de mercure dans la chair des poissons peuvent dépasser de six fois les normes permises. Selon le scientifique, ces concentrations sont en hausse. Elles seraient, par ailleurs, plus élevées chez les poissons de l'Outaouais que ceux du fleuve en amont de Montréal.

L'expert, enfin, explique aux biologistes que les méthodes de détection de la pollution des poissons changent. En effet, les responsables des relevés utilisent maintenant les petits poissons plutôt que les grands prédateurs pour détecter les contaminations. Les jeunes poissons, estime-t-il, permettent de mieux déceler les contaminations ponctuelles et sont plus faciles à capturer.

\$63 millions d'Ottawa pour la papeterie de Matane

Presse Canadienne

■ Selon Radio-Canada, le gouvernement fédéral a finalement approuvé le versement d'une subvention pour l'implantation d'une papeterie à Matane.

La société d'État rapportait hier soir que l'aide d'Ottawa s'élèvera à \$63 millions.

La compagnie Donohue obtiendrait \$38,5 millions en crédits d'impôts alors que \$24 millions ira à la municipalité de Matane pour ses infrastructures.

Le gouvernement québécois a annoncé il y a quelques mois une contribution de \$70 millions.

La construction de la papeterie nécessitera un investissement de \$280 millions.

Future taxe de vente: accord entre l'ACCH et Ottawa

Presse Canadienne

■ L'Association canadienne des constructeurs d'habitations (ACCH) affirme être parvenue à une entente avec le ministère fédéral des Finances à propos de l'éventuelle application d'une taxe de vente nationale sur les résidences neuves.

L'entente prévoit que toute application de cette taxe prévue à la seconde phase de la réforme fiscale ne viendrait pas compromettre l'accessibilité au logement, a expliqué hier Hugues Moisan, le directeur de la recherche à l'Association provinciale des constructeurs d'habitation, le pendant québécois de l'ACCH.

On se rappellera que l'APCHO avait fait une sortie publique en septembre pour exprimer son inquiétude devant le projet fédéral de taxe de vente nationale. Cette taxe, prétendait l'Association, aurait pour effet de gonfler le prix moyen d'une maison neuve à Montréal de près de \$8 000.

INSTANT O'KEEFE II

DU 1^{er} OCTOBRE 1988 AU 15 JANVIER 1989

GRATTEZ ET DÉCOUVREZ 3 ILLUSTRATIONS D'UN MÊME PRIX ET VOUS POURRIEZ GAGNER CE PRIX



DES GAGNANTS ENCORE DES GAGNANTS!



À GAGNER

- 5** motorisés Citation (21 pieds) équipés d'un bateau Zodiac Cadot 310 avec moteur Mercury 9.9.
- 25** téléphones Motorola (modèle 4500 L) avec 100 minutes d'utilisation gratuites par mois pour une période de 6 mois.
- 75** caméras vidéo 8mm PENTAX (PV-C8550A) avec boîtier rigide.
- 25 000** ensembles-cadeaux de 4 verres à bière. Valeur approximative de 19,95 \$ chacun.

Coupons-gratuits gratuits voir règlements dans les 33 centres de distribution O'Keefe. Résumé des règlements affiché chez les licenciés participants.

IL RESTE ENCORE DE NOMBREUX PRIX À GAGNER. À VOUS DE JOUER!

Grattez-en une!... **O'Keefe**



Alain PLOURDE
— ST-ROBERT
Gagnant d'une caméra vidéo 8 mm PENTAX



Diane SIGOUIN
— ST-JEROME
Gagnante d'une caméra vidéo 8 mm PENTAX



Gerald LÉVESQUE
— REPERTIGNY
Gagnant d'une caméra vidéo 8 mm PENTAX



Rita JONES et Guy DURAND
— FERME-NEUVE
Gagnant d'une caméra vidéo 8 mm PENTAX



Lorraine PLAMONDON
— CHARLESBOURG
Gagnante d'un téléphone Bell Cellulaire Motorola



Conrad BEAUDOIN
— GATINEAU
Gagnant d'un téléphone Bell Cellulaire Motorola

LE PREMIER GRAND GAGNANT, Monsieur Gilles Lefebvre, accompagné de Pierre Quesnel de la Brasserie O'Keefe

Au tour de M. Lefebvre de Charlevoix de prendre la route et de partir à l'aventure! Il gagne un des cinq véhicules Citation (valeur de 44 100 \$) de l'Instant O'Keefe II distribués par le Centre de roulettes motorisées Raymond Leblanc Inc. de Laval.

Le prince Charles et Lady Di ont séduit les Français

Associated Press
PARIS

■ Chez lui on connaissait l'humour et le goût pour l'architecture, on remarquait chez elle la prestance et les toilettes: en cinq jours de visite officielle en France, qui s'est achevée, hier, par la commémoration du 70^e anniversaire de l'Armistice du 11 novembre, le prince Charles et Lady Di ont séduit les Français.

Visite protocolaire — le prince et la princesse de Galles ne

disposent d'aucun pouvoir politique — qui n'a toutefois pas empêché Charles de prendre position en faveur de la construction européenne et les relations franco-britanniques, dans un français du meilleur aloi.

Le couple princier a participé, hier matin, aux côtés du président de la république aux cérémonies commémoratives du 11 novembre. C'était la première fois que le prince Charles, portant pour la circonstance le grand uniforme d'honneur de couleur bleu sombre de la « Welsh Guard » (garde galloise) dont il est le colonel, représen-

taut la reine d'Angleterre dans une cérémonie officielle en France.

Tandis que Lady Diana, vêtue d'un manteau, chapeau et voilette noirs et arborant un coquelicot rouge — symbole du 11 novembre chez les Anglais — attendait à la tribune officielle, le prince Charles montait aux côtés du chef de l'Etat à bord du véhicule de commandement présidentiel à l'Arc de Triomphe pour passer les troupes en revue.

Avant leur départ en fin d'après-midi pour Londres,

Charles et Diana ont assisté en la cathédrale Notre-Dame de Paris à la cérémonie du souvenir en l'honneur de tous les soldats du Commonwealth morts pendant la Première Guerre mondiale.

Si la princesse Diana a accaparé tout au long de ces cinq jours une bonne partie de l'attention du public et des journalistes, notamment lors d'une visite au Musée d'Orsay, ou dans les châteaux de la Loire, le prince Charles s'est fait remarquer pour son intérêt pour l'architecture classique, en s'abstenant de tout commentaire public.

Le signal de détresse SOS sera remplacé d'ici 1999

Agence France-Presse

■ Ti ti ti — ta ta ta — ti ti ti (SOS en morse), le signal international de détresse, a vécu, a annoncé, hier, à Londres, l'Organisation maritime internationale (IMO).

Il sera remplacé peu à peu sur tous les navires, obligatoirement à partir de 1999, par un système de détresse plus sophistiqué faisant appel aux technologies modernes, le GMDSS (Global Maritime Distress and Safety System).

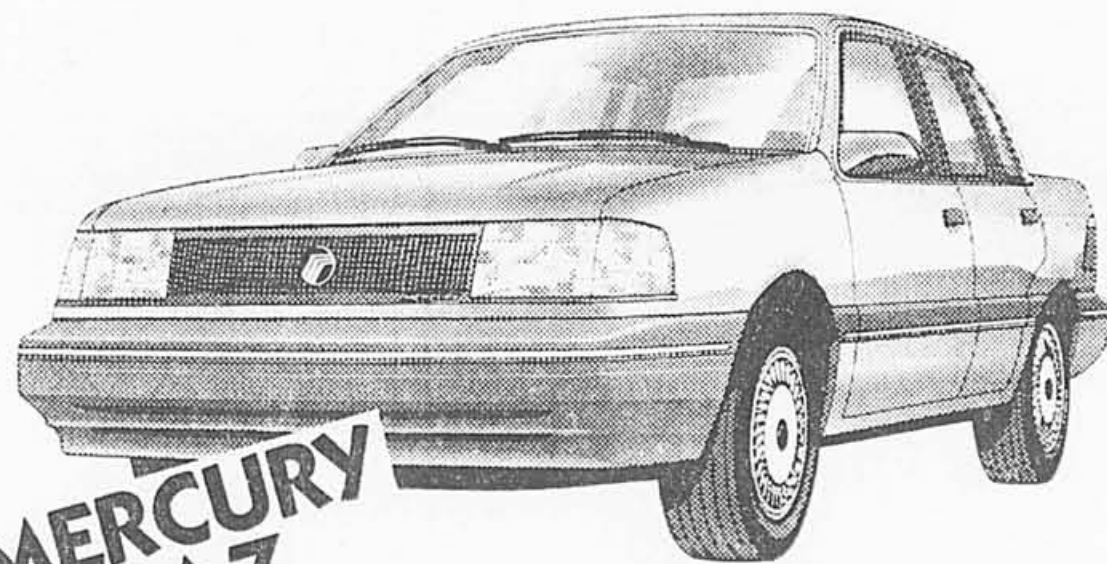
L'opérateur-radio, s'il existe encore, n'aura plus qu'à pousser

un simple bouton pour envoyer son message de détresse qui sera immédiatement repéré par satellite. Le nouveau système devrait permettre de sauver davantage de vies humaines en mer, a affirmé un porte-parole de l'IMO.

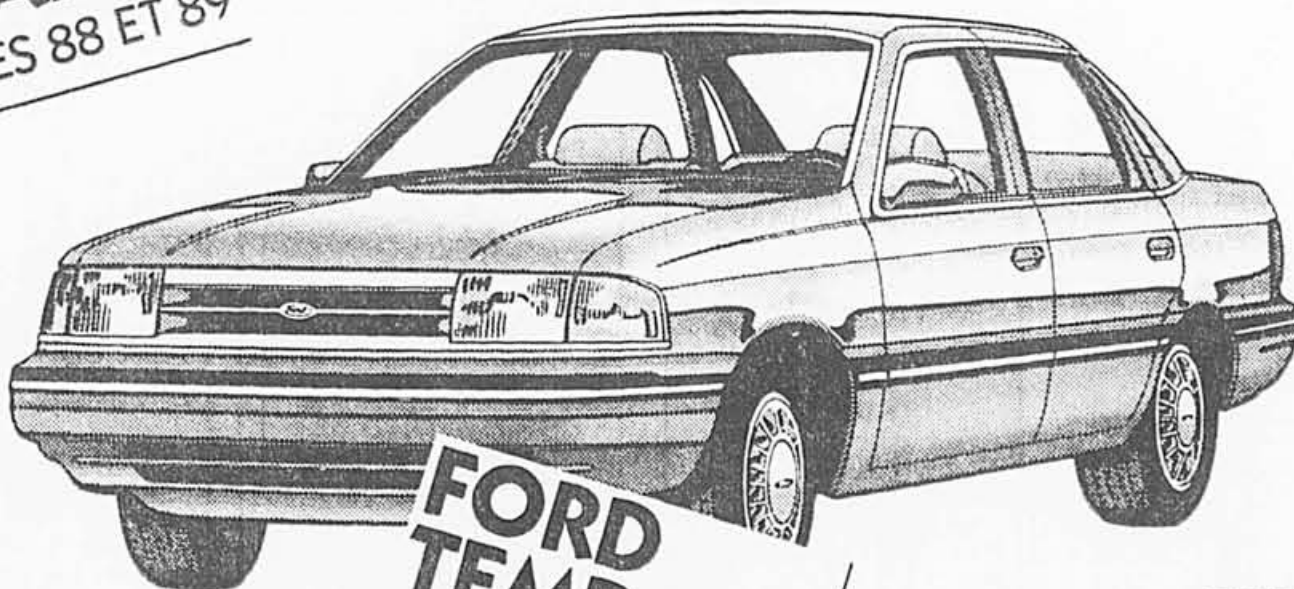
L'Américain Samuel Finley Breese Morse (1791-1872), peintre et inventeur du télégraphe électrique, envoya son premier message, « What God Hath Wrought » (Ce que Dieu a créé) le 24 mai 1844 entre Washington et Baltimore. Quelques années plus tard, son alphabet par point et par traits était adopté mondialement.

DU 1^{er} AU 30 NOVEMBRE UNE OFFRE INCROYABLE!

AUCUN COMPTANT REQUIS PREMIER VERSEMENT EN JANVIER 1989 SEULEMENT



**MERCURY
TOPAZ**
MODÈLES 88 ET 89



**FORD
TEMPO**
MODÈLES 88 ET 89

Louez une Ford Tempo ou une Mercury Topaz, modèle 88 ou 89 et ne déboursez pas un sou avant les 60 premiers jours suivant la date de signature du contrat de location*. Le programme «Tapis Rouge» prévoit un bail forfaitaire de 48 mois avec option d'achat sujette à l'approbation de crédit et à une couverture satisfaisante d'assurance.

*Tous les coûts concernant l'usure et la détérioration excessives, l'entretien et le kilométrage dépassant l'allocation de 27 000 km par année sont au frais du locataire.

**POUR TOUS LES DÉTAILS,
CONSULTEZ SANS TARDER
VOTRE CONCESSIONNAIRE
PARTICIPANT.**

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC INC.

LES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC



FORD



MERCURY

Les échecs

Une petite fête en l'honneur de Spraggett



YVES BOISVERT

«**N**ous sommes prêts, nous attendons. Il ne te reste plus qu'à te préparer, Kevin...»

Ce conseil — facile, mais combien judicieux — du cinéaste Gilles Carle fut l'épilogue du tournoi de fin de semaine dernier au Spécialiste des échecs, afin de ramasser quelques sous pour le grand maître de Rosemont, en vue de son affrontement de janvier contre Ioussoupov.

C'était aussi probablement, pour les amateurs, la dernière occasion de donner une grande tape dans le dos au champion et de l'ovationner chaleureusement avant le match de Québec, puisque Spraggett ne prévoit pas jouer en public d'ici là.

Plutôt réussie, d'ailleurs, cette petite fête: l'inscription de 68 participants, en plus de quelques dons, a permis de ramasser \$1 600. Cela paiera un petit bout de l'entraînement.

Modeste, dites-vous? Peut-être, mais ce n'est là que l'argent de quelques amateurs sans le sou, étudiants en grande partie. Aucun brasseur n'était de la partie, et nous n'avons pas croisé de président de firme d'ingénieurs non plus...

Ces piastres viennent s'entasser dans les coffres de la Fondation Kevin Spraggett pour les échecs. Le président de la fondation, Gilles Carle, n'a pas donné de chiffre officiel, mais «ça va très bien», dit-il.

On vise \$75 000, pour financer les voyages de Kevin, le salaire de quelques grands maîtres... Après son voyage en Californie, où Spraggett affrontera le GMI Walter Brown, le joueur d'échecs ira au Portugal, analyser quelques positions en compagnie d'un autre fort joueur, qui se trouve être de surcroît, ce qui ne gâte rien, le frère de la petite amie de Kevin...

Pour bien faire les choses, c'est le frère de l'autre, Grant Spraggett, qui a remporté les honneurs du tournoi dans la catégorie «ouverte». Même le neveu de Kevin, du haut de ses treize ans et quelques pouces, était venu défendre les honneurs de la famille dans la catégorie «1 400 et moins».

Petites vertus échiquéennes

Claude Filion, député du PQ dans Taillon, y était aussi. C'est lui qui, ce printemps, a concocté cette fondation, après «une demi-bière» prise en compagnie de Carle. C'est lui aussi qui a convaincu le ministre Yvon Picoté (Loisir, Chasse et Pêche...), qui s'y entend davantage en Zec et en pêche à la mouche qu'en échecs, de verser un premier chèque de \$5 000 pour «ouvrir» la fondation. C'est encore lui, il faut bien le dire, qui, ayant hérité du dossier en catastrophe, a secouru quelques fonctionnaires et fait aller quelques contacts pour que Spraggett joue au Québec...

Le politicien a promis que l'on aurait bientôt de bonnes nouvelles d'Ottawa, qui n'a pourtant jamais subventionné les échecs.

Même la télé était de la partie. Et, assurément, cela constitue déjà un événement, au Spécialiste, où d'ordinaire on joue entre intimes. Une équipe de Radio-Canada préparait un portrait de Spraggett (qui sera diffusé au magazine *Actuel*, le 23 novembre, à 21 h).

Pour les besoins de l'interview, M. Filion s'est fait sociologue et moraliste: «Pourquoi les échecs? C'est bien beau Mario Lemieux, Wayne Gretzky, je n'ai rien contre les petites culottes de Madonna, mais il me semble qu'on peut offrir autre chose à notre jeunesse, d'autres modèles. La concentration, l'esprit d'analyse, la logique... Ce sont des vertus que le jeu d'échecs développe.»

Pendant que les dernières parties s'étaient et que certains discutaient des chances de l'un et l'autre, Kevin Spraggett s'oc-

trait pour jouer quelques blitz, dans un coin.

Première victoire

Parmi les vedettes locales, il y avait bien entendu le jeune Alexandre Lesiège, qui a mangé presque la moitié d'un stylo pendant le match serré qui l'opposait à Grant Spraggett. S'il l'avait emporté, il gagnait le tronc. Mais la nulle était tout de même la bienvenue, puisque le Longueuillois n'avait jamais même arraché un demi-point au «frère de l'autre».

Lors d'un blitz impromptu, Alexandre s'en est donné à cœur joie contre l'honorable Claude Filion soi-même. Le député de Taillon, soulignons-le, s'était pourtant accordé sept minutes pour faire mat, contre cinq seulement pour son futur électeur — Longueuil est dans Taillon. L'auguste membre de l'Assemblée nationale, ambitionnant un peu sur l'immunité parlementaire, ne s'est d'ailleurs pas gêné pour reprendre plusieurs de ses — mauvais — coups.

Voyant les sarcasmes dont il était l'objet, M. Filion a alors cédé Lesiège, si l'on peut dire, au journaliste de *La Presse*, dont le sourire s'est aussitôt effacé. Alexandre a alors remporté sa première victoire à vie contre l'auteur de ces lignes, sous l'oeil narquois du député de Taillon — qui n'avait guère fait mieux, je tiens à le répéter. (Vous direz que c'était notre premier affrontement: soit. Vous ajouterez qu'il avait deux minutes et moi cinq: peut-être. Mais tout cela ne vous regarde nullement. Et il n'empêche: c'était ma première défaite, dont je suis très fier d'ailleurs... et puis, tout ceci est hors d'ordre.)

Lors de la remise des prix, après les discours d'usage, Kevin Spraggett s'est avancé, un peu timide, pour remercier l'assistance. Le grand maître, visiblement ému, n'a pas fait trainer les choses. Les amateurs l'ont longuement applaudi et lui ont laissé entendre, sans l'ombre d'un doute, qu'eux aussi étaient prêts à accueillir Ioussoupov, le 20 janvier, quelque part à Québec, qui est une très belle ville...

Résultats

Voici donc les résultats «officiels». Dans la catégorie «ouverte», après Grant Spraggett, qui a obtenu 3½ en 4, viennent, ex-aequo, Duong Thanh Nha, Louis Morin et Alexandre Lesiège, avec 3 en 4. Chez les 1 800 et moins, Martin Deschamps a fait un score parfait, François Pitre a terminé deuxième, avec 3½ et Martin Glass a obtenu trois points et la troisième place. Chez les 1 400 et moins, André Houde a eu la note parfaite de 4, François Coderre 3½ et la deuxième position. Suivent, à égalité, Robert Cristel, Pierre Sanscartier, Sébastien Stavrimidis et Pascal Bergeron, qui ont 3 points sur 4.

Tournois du mois

Aujourd'hui, le Spécialiste tient un tournoi «pop»: trois rondes en une journée, une heure pour mater. Inscriptions jusqu'à 10 h 30 ce matin: 522-3927. Les 19 et 20 novembre, se tiendra le Tournoi de l'île Jésus: \$1 000 en prix; info: 321-7217 ou 682-3442. Le samedi 26 novembre, un tournoi de semi-rapides se déroulera au Spécialiste. Les 3 et 4 décembre aura lieu le quatrième championnat ouvert de Sainte-Thérèse. Les bourses totalisent \$1 200; 435-5309 ou 434-1440.

Problème

Un problème de G. Anderson, premier prix, Il Secolo, 1921.



Mat en deux coups.
1. Rd6! Suit: 1... Tg6+ 2. Fe6 mat, ou 1... Td3+ 2. Fd5 mat.

Philatélie

Retour du Bluenose



DENIS MASSE

Le plus beau timbre canadien. Celui qui porte sur ses épaules la réputation de la philatélie canadienne, qui en est le symbole fulgurant aussi bien à l'étranger qu'ici même, au pays. Tel est le «Bluenose», émis dans toute sa splendeur en dénomination de 50 cents, le 8 janvier 1929 (certains avancent que c'est plutôt le 6).

Ce timbre-poste a fait l'unicité autour de lui. Il a glané toutes les récompenses dans les expositions de son époque et est regardé par plusieurs comme «le plus beau timbre jamais émis dans le monde» (si l'on s'en tient aux timbres classiques). Il est le joyau de la philatélie canadienne et l'on ne doit pas s'étonner que les philatélistes de notre pays rêvent tous d'en posséder un bel exemplaire.

Il faut mettre aujourd'hui de \$400 à \$500 pour une très belle copie à l'état neuf, sans trace de charnière. En version oblitérée, une belle copie, bien centrée, en bon état, peut représenter une dépense de \$60 à \$75. Aucune collection canadienne qui se respecte, ne peut s'en passer.

Heureusement, pour les débutants, les Postes canadiennes l'ont reproduit sur un timbre de 60 cents, en 1982, à l'occasion de l'Exposition philatélique jeunesse «Canada 82». La goélette «Bluenose» se trouve aussi, bien sûr, sur le côté pile de nos pièces de 10 cents, depuis 1937.



Si je parle de ce timbre aujourd'hui, on l'aura deviné, c'est que le même vaisseau de gloire qui raflait tous les honneurs des courses et des prises de pêche dans les années 20 et 30, et qui avait été construit pour humilier les Américains, fait un grand retour sur un prochain timbre-poste canadien de 37 cents qui sera émis le 18 novembre, en hommage à celui qui l'a fait construire et qui en sera le pilote pendant 21 ans, le capitaine Angus Walters.

Deux photos du même bateau

Combien de philatélistes savent que les deux goélettes qui semblent rivaliser de vitesse sur le timbre de 1929, ne sont en réalité qu'un seul et même bateau: le «Bluenose» dont les deux photos différentes ont été rapprochées et placées côte à côte en un même lieu et sur la même mer?

On objectera peut-être que la goélette apparaissant au premier plan porte sur sa grand-voile le chiffre «1» tandis que l'autre, venant derrière et qui semble la suivre, arbore le chiffre «2». L'explication est toute simple: la photo du «Bluenose» montrant le chiffre 2 a été prise pendant la course éliminatoire de 1922, tandis que l'autre, montrant le chiffre 1, est tirée de l'album de photos de la course internationale des Pêcheurs qui eut lieu en 1923.

Les deux photos ont été prises en pleine mer, au large du port de Halifax, par un photographe commercial bien connu de Halifax, W. R. MacAskill. Selon le projet initial, le timbre devait montrer une phase de la course entre le «Bluenose» et le «Columbia», son principal challenger américain, mais il fut impossible de trouver une bonne photo du «Columbia», et comme celui-ci ressemblait au «Bluenose», il fut décidé d'utiliser deux photos du même vaisseau.

Échoué en 1946

La goélette «Bluenose» elle-même était aussi populaire que ne le fut le timbre qui en rend l'image. Sous la direction de son skipper Angus Walters, le «Bluenose» remporta la course internationale sur l'Atlantique en 1922, 1923, 1931 et 1938. Graduellement, les navires de pêche de la Nouvelle-Écosse allaient passer de la co-



que de bois à la coque de fer et leur système de propulsion se mettre au diesel; en conséquence, le «Bluenose» fut mis dans les boules à mites à Lunenburg.

Bluenose, Nez bleu?

Le nom de la goélette «Bluenose» est, de fait, le surnom donné aux habitants de toute cette région des Maritimes qui englobe Lunenburg, en Nouvelle-Écosse. D'où vient ce surnom? Les avis sont partagés. Les uns pensent qu'il vient du fait que les pêcheurs peignaient en bleu la proue de leurs bateaux de pêche; les autres estiment que les vieux loups de mer avaient le nez violacé après plusieurs années d'exposition au froid, aux intempéries...

Enfin il est question d'une pomme de terre noduleuse, de teinte bleutée que l'on cultivait dans le sud du pays. Ce serait la meilleure hypothèse.

jusqu'à ce qu'il soit vendu en 1942 à la West Indies Trading Company.

Le splendide vaisseau s'échoua sur les récifs Aux Cayes, sur la côte d'Haïti, le 28 janvier 1946.

Hommage au capitaine Walters

Le capitaine Walters à qui le nouveau timbre rend hommage, est disparu en 1968; il eut la joie de voir naître une réplique en tout point semblable de son navire, le «Bluenose II», lancé en 1963.

Walters était né à Lunenburg, en Nouvelle-Écosse, en 1882, là où avait été construite la célèbre goélette. Il en devint l'armateur gérant dès l'année de sa construction en 1921. Il conduisit le «Bluenose» à l'exposition universelle de Chicago en 1933, puis mit le cap sur l'Angleterre en 1935 pour se rendre au jubilé du règne de George V.

Bernard Lavallée expose l'arbre

À voir à la Maison de la Poste, jusqu'à la fin du mois, une collection thématique sur l'arbre dont M. Bernard Lavallée présente quelques extraits sur 80 pages d'album.

M. Lavallée, qui est président de l'Union philatélique de Montréal et membre de l'Académie québécoise d'Études philatéliques, a gardé un faible pour les arbres. Il rappelle qu'il a été ébéniste, pendant certain temps, avant de faire carrière comme architecte.

Sa collection représente l'arbre sous tous ses aspects. Elle s'ouvre avec l'érable aux quatre saisons tel que décrit par une série de timbres-poste canadiens. Mais il nous montre aussi l'usage que l'on fait de la forêt: abattage, transformation du bois en pâte à papier, industrie du bois, arbres de Noël (usage discuté). Il montre même un totem égaré dans un seul arbre. Puis, il nous fait assister aux soins dont sont entourés l'arbre et la forêt: un timbre montrant un Canadair CL-215 éteignant un feu de forêt expose à la fois la négligence des hommes et les corrections qu'ils apportent à la bêtise des premiers.

SEULEMENT 1\$ chacun

France: 4 peintures, Canada: 10 timbres neufs, U.S.A.: 10 timbres neufs, Vatican: 4 séries complètes, Nations Unies: 5 séries complètes. Une sélection de timbres vous sera envoyée en même temps pour examen. Club d'échanges de timbres par la poste. Inscription gratuite. Qu'attendez-vous pour décrocher?

L'AMI DU TIMBRE

C.P. 723, St-Jérôme, Québec J7Z 5V4

Le bridge



ANDRÉ TRUELLE

Avant de clore le chapitre des Olympiades de Venise, j'aimerais revenir sur la série quart de finale du tournoi des dames dans laquelle la Bulgarie a causé une vive surprise en éliminant les Américaines. C'est dès le premier quart du match, lors des 16 premières planchettes, que la Bulgarie a asséné le coup de grâce aux USA en prenant une avance de 72-9. La Bulgarie, médaillée de bronze derrière la Grande-Bretagne et les championnes danoises, a finalement vaincu les États-Unis, 170 à 130.

Voici tout d'abord une donne sur laquelle les Bulgares ont gagné 17 IMPs.

Donneur: Est			
Vulnérabilité: Est-Ouest			
Nord	Est		
♠ 94	♥ A 10 7 6 3		
♦ 9 8 4 3	♠ 9 7		
♣ D 7 5	♥ A R V 10 3		
♥ R V 5	♦ D		
♦ A R 5	♥ D 6 2		
♠ A 8 6 2	♥ R V 10 4		
Sud	Est		
♠ 8 6 2	♥ 10 5 3		
♥ 9 8 4 2	♦ V 10 7		
♦ V 10 7	♠ D 5 3		
♠ D 5 3			
Les enchères:			
Est	Sud	Ouest	Nord
1 Pi	3 Co	2 Tr	3 Pi
3 Co	4 Tr	3 Pi	4 Pi
4 Tr	4 SA	5 SA	5 SA
5 SA	6 Tr	5 SA	6 Tr

Ces enchères sont celles des Américaines Rhoda Walsh et Kerri Shuman qui ont demandé le petit chelem à Tr. Mais les Bulgares Krasteva et Garvalova ont gagé, plus sagement, le petit chelem à Pi de la façon suivante.

Les enchères:			
Est	Sud	Ouest	Nord
1 Pi	2 SA	2 SA	2 SA
2 SA	3 Pi	3 Pi	3 Pi
3 Pi	4 K	4 K	4 K
4 K	5 K	5 K	5 K
5 K	6 Pi	6 Pi	6 Pi

Le knockout rapide des USA face aux Bulgares

Le petit chelem à Pi ne pose aucun problème. Le déclarant ne perd que l'As de Co et se défait de deux Tr de sa main sur les Co affranchis du mort. Le petit chelem à Tr au contraire exige la localisation de la Dame de Tr. Shuman a tenté l'impasse dans le mauvais sens. Moins un. La Bulgarie a gagné 17 IMPs sur cette donne.

Les Bulgares

Avant d'aller plus loin, présentons les membres de l'équipe bulgare. Il y a tout d'abord Katilda Lorier, âgée de 34 ans, ingénieure et experte en informatique. Elle et sa partenaire Nevena Deleva, âgée de 29 ans, également ingénieure en informatique, ont remporté le championnat européen en 1987.

Albena Krasteva est la partenaire de Maria Garvalova. La première est âgée de 34 ans. Elle travaille comme interprète. Maria est l'aînée du groupe, à 45 ans. Elle est mathématicienne.

L'autre paire réunit Bistra Todorova, âgée de 38 ans, et de Radka Illeva-Filkova, âgée de 35 ans. La première est ingénieure et la seconde administratrice.

Donneur: Sud			
Vulnérabilité: aucune			
Nord	Est		
♠ D 6 2	♥ A 10 8 7		
♥ 10 5 3	♦ D 9 8 4 2		
♦ V 4 2	♠ 9 8 6 5		
♠ R 10 3 2			
Ouest	Est		
♠ V 9 5 4 3	♥ A 10 8 7		
♥ A	♦ D 9 8 4 2		
♦ R D 8 7 6	♦ aucun		
♠ A V	♠ 9 8 6 5		
Sud	Est		
♠ R	♥ R V 7 6		
♥ R V 7 6	♦ A 10 9 5 3		
♦ A 10 9 5 3	♠ D 7 4		
Les enchères:			
Sud	Ouest	Nord	Est
1 K	1 Pi	3 Pi	4 Pi
1 K	1 Pi	3 Pi	4 Pi

Ces enchères sont celles des Américaines Walsh et Shuman. La main a été jouée par Walsh en Ouest. Elle a reçu l'entame d'un petit K et a défaussé un petit Tr. Sud a pris de l'As et a joué petit Tr que Walsh a gagné de l'As. Retour du Valet de Pi. Petit, As et... Roi sec. Petit Co vers l'As. Roi

et Dame de K, petit K coupé, petit Co coupé. Atout. Nord a pris de la Dame et a rejoué atout. Walsh a perdu son dernier K et son Valet de Tr. Moins un.

À la table des Bulgares Krasteva et Garvalova, les enchères ont été sensiblement les mêmes. Est a toutefois demandé 3 Pi et Ouest 4 Pi. Krasteva a aussi eu l'entame K. Elle a aussi défaussé un Tr. Mais elle a gagné le retour de l'As de Tr, a encaissé Roi et Dame de K, sur lesquels elle a jeté les deux derniers Tr du mort, As de Co, puis son Valet de Tr coupé. Puis coupes des deux mains pour un total de 11 levées... et 12 IMPs pour son camp!

Donneur: Ouest			
Vulnérabilité: Est-Ouest			
Nord	Est		
♠ 6	♥ 10 4		
♥ 10 4	♦ 10 8 4		
♦ 10 8 4	♠ R D V 10 9 8 7		
♠ R D V 10 9 8 7	Est		
♠ A D 8 7	♥ R V 4 3		
♥ A D V 9 6 2	♦ 8 7 5 3		
♦ 5 3	♥ R V 6 2		
♠ 3	♠ 2		
Sud	Est		
♠ 10 9 5 2	♥ R		
♥ R	♦ A D 9 7		
♦ A D 9 7	♠ A 6 5 4		
Les enchères:			
Ouest	Nord	Est	Sud
1 Co	3 Tr	4 Co	5 Tr
1 Co	3 Tr	4 Co	5 Tr
1 Co	3 Tr	4 Co	5 Tr

Les Américaines n'ont pas eu de veine dans ce premier quart, car elles devaient amasser 121 points contre 98 par la suite. Une autre main où les USA perdent 6 IMPs, une fois encore aux dépens des infortunées Shuman et Walsh.

Shuman, en Est, a jugé correctement qu'il n'y avait pas plus de 10 levées de son côté, mais que, par contre, ses fourchettes R-V de Pi et R-V de K allaient poser des problèmes à la déclarante. D'où son contre.

Malheureusement, la Bulgare Lorier, après avoir perdu un Co et un Pi a coupé le retour Pi, a cueilli les atouts et a joué le 8 de K vers le mort. Il a tenu. Elle a répété l'impasse et assuré un score de plus 550 à son équipe.

La Bulgare Krasteva, à

l'autre table, a sacrifié à 5 Co, en Est-Ouest. Elle n'a pas été contrée. Elle a chuté de trois levées (moins 300), mais les Bulgares récoltaient quand même 6 IMPs sur la donne.

Comment jouer?

La Française Danièle Gaviard a chuté, avec la main suivante, au tournoi de Venise, mais elle maintenait, après coup, que le contrat était faisable. Comment vous y prendriez-vous?

Donneur: Sud			
Vulnérabilité: Nord-Sud			
Nord	Est		
♠ 10 4	♥ R 6 5		
♥ 8 6 5	♦ A 8 6 3		
♦ A 8 6 3	♠ 10 5 4 3		
♠ 10 5 4 3	Est		
Ouest	Est		
♠ D V 9 8 7	♥ R 6 5 2		
♥ 9	♦ R V 10 7 4 3		
♦ 9 4	♦ 5		
♠ R D V 8 2	♠ 7 6		
Sud	Est		
♠ A 3	♥ A D 2		
♥ A D 2	♦ R D V 10 7 2		
♦ R D V 10 7 2	♠ A 9		
Les enchères:			
Sud	Ouest	Nord	Est
2 Tr	2 Pi	3 Pi	4 Pi
5 K	3 Pi	4 Pi	5 K
5 K	3 Pi	4 Pi	5 K
Entame: Roi de Tr			

Sud gagne l'entame de l'As de Tr, bat deux fois atout et termine au mort. Petit Co vers la Dame. As de Pi, puis un autre Pi. Si Ouest gagne, il peut encaisser sa Dame de Tr. S'il revient du Valet de Tr, il franchit le 10 du mort. S'il revient Pi, il fournit une coupe et défaussé au déclarant.

Si Est prend le retour à Pi, il peut revenir Co. Sud gagne et revient Tr. Ouest doit gagner et il est dans la même position que s'il avait remporté le deuxième tour de Pi.

À Notre-Dame de la Merci

Il y aura tournoi d'unité, samedi prochain, à Notre-Dame de la Merci. Il s'agira de deux sessions de paires libres dont la première est prévue pour 13 h. Le prix du billet est de \$15 par personne comprenant un buffet entre les deux sessions. Les intéressés doivent réserver auprès de Jean-Marc Paradis (332-0957) ou de Hélène Legendre (277-4449).



SUPER-ENCAN DE TIMBRES

mardi 15 nov. à 19h30

Lots en exposition

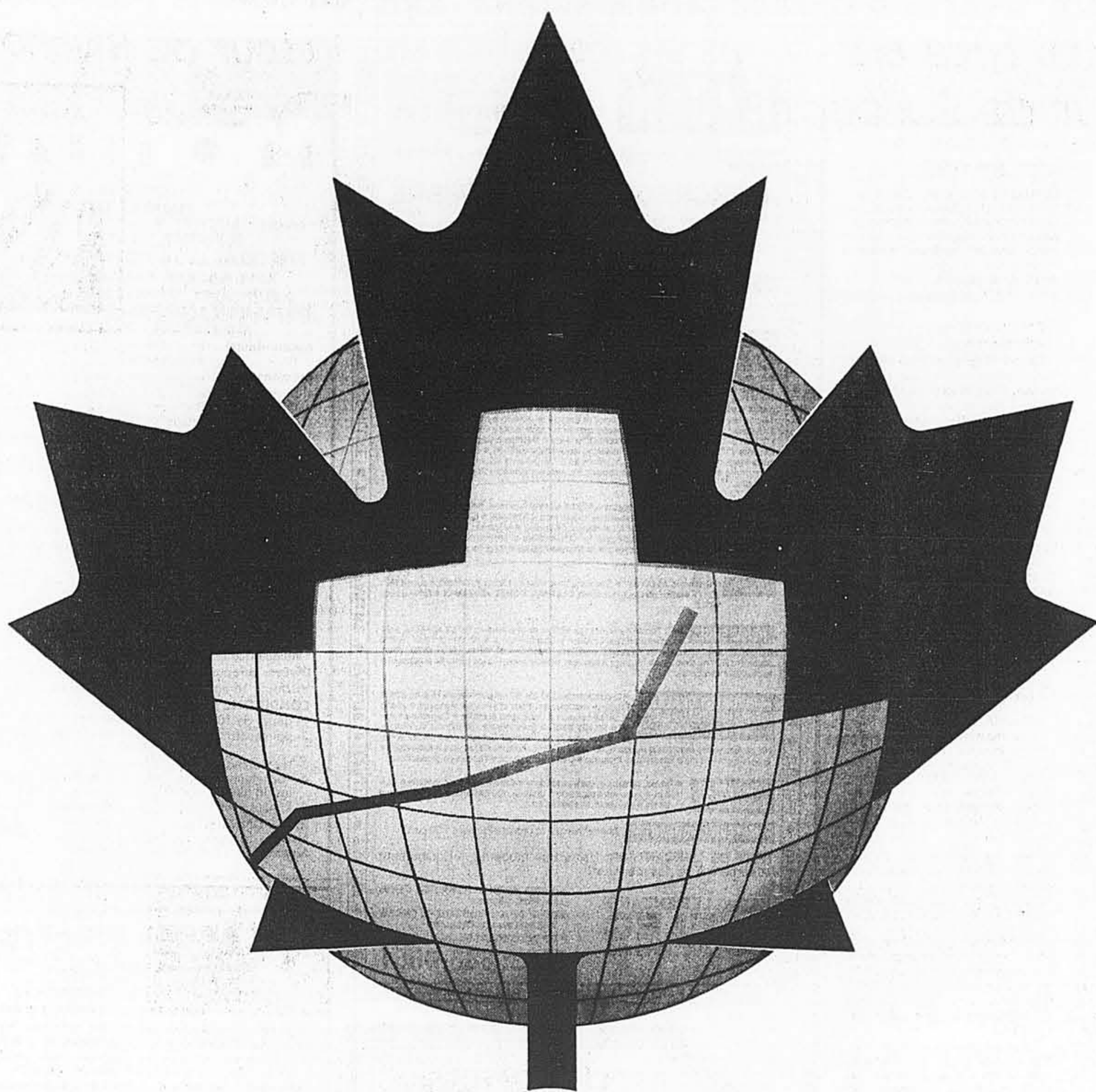
les 12, 13, 14 et 15 nov. de 10h à 17h

Plus de 270 lots à vendre sans réserve

MONTREAL TIMBRES & MONNAIE

1874, rue Ste-Catherine Est, Montréal

Tél.: 527-1526



LAISSEZ-NOUS GRANDIR!

OUI À L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE CANADA - ÉTATS-UNIS

NOS ENTREPRISES
bénéficieront d'un bien meilleur accès
au populeux marché américain.

LES TRAVAILLEURS ET LES TRAVAILLEUSES
profiteront de meilleurs et de plus nombreux emplois.

LES CONSOMMATEURS ET LES CONSOMMATRICES
paieront leurs produits un meilleur prix et auront un meilleur choix.

NOTRE ÉCONOMIE
sera désormais mieux protégée contre les mesures
protectionnistes américaines en faisant du Canada
et des États-Unis des partenaires égaux
dans le règlement des différends commerciaux.

L'Accord de Libre-Échange est de nature strictement commerciale.
Comme le Pacte de l'automobile qui a tant profité à l'Ontario,
il assure dorénavant à toutes les régions du pays
la chance de jouir du même niveau de prospérité.

Ni la souveraineté, ni la culture,
ni les programmes sociaux
ne sont touchés par l'Accord de Libre-Échange.

Tout comme les pays d'Europe déjà réunis en Marché commun
s'apprêtent à former un marché unique,
le Canada veut grandir en conservant les valeurs qui le distinguent
des autres et en font une grande nation libre et indépendante.
Les Québécois et les Canadiens ont confiance en leur génie
et en leur capacité de prendre la place qui leur revient sur ce continent.

REGROUPEMENT *POUR*
LE LIBRE-ÉCHANGE

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE RACHAT

Obligations 17,00% à fonds d'amortissement échéant le 15 décembre 1996

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que la Communauté urbaine de Montréal rachètera le 15 décembre 1988, pour les fins du fonds d'amortissement et conformément aux dispositions des obligations, un montant total en principal de 443 000,00 \$ des obligations ci-haut mentionnées, à 100% de leur montant en principal racheté, plus l'intérêt couru à la date du rachat.

Les numéros des obligations rachetées sont les suivants:

Numéros des obligations à coupons de 1 000,00 \$ rachetées en totalité, portant le préfixe CM -

005 011 051
(Les obligations d'une valeur de plus de 1 000,00 \$ étant rachetées en partie seulement, le montant en principal racheté apparaît entre parenthèses après chaque numéro.)

Numéros des obligations à coupons de 5 000,00 \$, portant le préfixe CV -

011 (1 000,)	043 (1 000,)	069 (1 000,)	093 (1 000,)
017 (2 000,)	044 (1 000,)	070 (1 000,)	100 (1 000,)
021 (1 000,)	046 (1 000,)	073 (1 000,)	110 (1 000,)
025 (1 000,)	051 (1 000,)	074 (2 000,)	111 (1 000,)
026 (1 000,)	055 (1 000,)	077 (1 000,)	117 (1 000,)
030 (1 000,)	057 (1 000,)	078 (1 000,)	118 (1 000,)
034 (1 000,)	060 (1 000,)	079 (1 000,)	120 (2 000,)
042 (1 000,)	068 (1 000,)	090 (2 000,)	

Numéros des obligations à coupons de 25 000,00 \$, portant le préfixe CA -

017 (5 000,)	061 (10 000,)	087 (5 000,)	141 (5 000,)
036 (5 000,)	068 (5 000,)	088 (5 000,)	153 (5 000,)
045 (5 000,)	077 (10 000,)	106 (5 000,)	166 (5 000,)
049 (5 000,)	081 (5 000,)	128 (5 000,)	173 (10 000,)
050 (5 000,)	082 (5 000,)	129 (5 000,)	174 (5 000,)
058 (5 000,)	084 (5 000,)	131 (5 000,)	179 (5 000,)
059 (5 000,)	085 (5 000,)	134 (5 000,)	

Numéros des obligations à coupons de 100 000,00 \$, portant le préfixe CC -

008 (10 000,)	011 (10 000,)	021 (10 000,)	025 (10 000,)
009 (10 000,)	013 (20 000,)		

Numéros des obligations nominatives, portant le préfixe CN -

025 (5 000,)	048 (5 000,)	054 (20 000,)	064 (10 000,)
034 (5 000,)	049 (5 000,)	056 (10 000,)	065 (10 000,)
035 (5 000,)	050 (5 000,)	059 (5 000,)	066 (15 000,)
042 (5 000,)	052 (20 000,)	060 (5 000,)	067 (5 000,)
044 (10 000,)	053 (20 000,)	061 (10 000,)	068 (5 000,)
045 (5 000,)			

Une copie de cet avis de rachat a été transmise par lettre recommandée aux détenteurs d'obligations immatriculées qui seront rachetées en totalité ou en partie seulement.

Les obligations ou partie de ces obligations ainsi rachetées deviendront dues et payables le 15 décembre 1988, en monnaie légale du Canada, à toute succursale au Canada de n'importe quelle banque mentionnée à l'annexe A de la Loi sur les banques (Canada), au choix du détenteur, sur présentation et remise des obligations portant les numéros mentionnés ci-dessus, accompagnées s'il y a lieu, de tous les coupons d'intérêt échéant après le 15 décembre 1988, attachés. L'intérêt dû le 15 décembre 1988 sera payé de la manière habituelle.

Pour leur transfert, les obligations immatriculées devront être accompagnées de procurations dûment signées en blanc. Sur remise des obligations rachetées en partie seulement, la Communauté urbaine de Montréal émettra à ses frais, de nouvelles obligations pour un montant total en principal égal à la partie non rachetée des obligations ainsi remises. Sauf avis contraire, les nouvelles obligations seront immatriculées de la même manière que les obligations remises.

A compter du 15 décembre 1988, l'intérêt sur le montant en principal des obligations ou partie de ces obligations présentement appelées pour rachat, cessera de courir.

Daté à Montréal
ce 25^{ème} jour d'octobre 1988

Communauté urbaine de Montréal
La secrétaire par intérim
Nicole Lafond

ENCAN

DANS L'AFFAIRE D'UNE USINE
DE COUTURE MODERNE
SHAW MANUFACTURING INC.
en faillite

principalement pour notre compte et / ou autres parties intéressées

MERCREDI LE 16 NOVEMBRE

à 10 h 30 PRÉCISES

(inspection mardi 10 h à 17 h)

sur les lieux au:

15 ouest, Mont-Royal, 2^e étage, Montréal
(à l'ouest du boul. St-Laurent)

COUTURE • WILLCOX & GIBBS: (22) «OVERLOCKS» 5-fils mod. 500-4 avec ciseaux automatiques ou à main, pour la plupart • 4 «OVERLOCKS» 3-fils avec coupe-fils • JUKI: Machine à électiques mod. 804, 5-fils «overlock» avec appareil de mesure • (10) mod. DDL-555-4, automatique avec programmeurs • (5) machines à boutons JUKI avec alimenteur vibrant automatique pour boutons plats ou à l'igle • (5) boutonnières REECE S-2 • (9) MIT-SUBISHI mod. D6189 avec programmeurs • Modèle CB-620 avec attachement pour boutons à l'igle • (14) modèle LS2-100 automatiques avec programmeurs, UNION SPECIAL 5400-E 12 aiguilles • 54400-J 9 aiguilles. (2) 52800 BU avec collerette • 53400K pico • KANSAI SPECIAL 12-aiguilles modèle DFB 1412 P avec tireur et appareil de mesure • Machine à boutons BROTHIER avec alimenteur vibrant automatique montée sur table McKee automatisée • (2) «OVERLOCKS» 3-fils • DB2 B755 100 • «OVERLOCK» 5-fils • Machine à boutons CB3-B92-1 avec alimenteur vibrant automatique • (2) «Walking foot» SINGER 281-81 • Modèle 261-1 double aiguille • 241-12 machine à plisser • U.S. «blindstitch» 718-C-6 arrêt autom. Machine DURKOPP à point profilé • Tourneurs de collets automatiques, ainsi que plusieurs têtes de machines à coudre, etc., etc.

AUTRE ÉQUIPEMENT D'INTÉRÊT • Machine REECE ultrasonique mod. 8400 (très belle pièce) • Coupeur de lisières mod. C3850-80K • (2) Plisseurs de bandes IDEAL • Plisseur de poches • Machines à point profilé • Machine pour former les collets et plieuse de chemises • Examineuse de chemises • Coupeurs à collets • Attacheuse FELINS • Machine séquentielle • «TRIM MASTERS».

COUPE • Étalages ABCO 66" • Étalages avec table-tourne • Tables de coupe 66", 20 et 7 sections • Couteaux droits EASTMAN, COMET et BEAVER • Drille à tissu WOLF.

REPASSAGE • (7) Tables de repassage VEIT, à air et à suction • Fers CISELL avec contrôleur à faible ébullition • Chauffe-vapeur électrique (modèle récent) REIMERS, avec minuterie électronique, «retainer», réservoirs et valves de sécurité. Petite couteurière ROYAL avec fers • Machine à repasser «double pockets» avec teintures • Appareil à vapeur pour vêtements.

ÉQUIPEMENT GÉNÉRAL DE MANUFACTURE ET FOURNITURES • 2) compresseurs 10 c.v. • Transformateurs 15 à 30 KVA • Étagères roulantes assorties et système mono-rail • «Hand et flat bed trucks» • Contenants et tables • Étagères en métal • READY RACK • Extincteurs • 150 fixateurs fluorescents • Ventilateurs de plafond • Cabinets pour pièces • Pièces de machinerie assorties • Supports, fil, tissus et lots de boutons • Horloges • Extensions • Échelle à plate-forme • Ensaieuse manuelle • Lumière d'urgence • Tableau de production.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU • Tables, bureaux et patères antiques • Classeurs • Calculatrices • Coffre-fort • Armoires à papeterie • Unités A/C FEEDERS • Photocopieur • Eventails • Beaucoup de chaises, etc., etc.

MATÉRIEL ROULANT (à être vendu à approximativement 1:30 p.m.)

NOTE DE L'ENCAUTEUR: Usine très moderne • Équipement superbe • À ne pas manquer!

LES ENCANS
BELEC
AUCTIONS INC.

• À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM d'après conditions affichées
• DÉPÔT DE 20% COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ avec mise durant l'encan.
• SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ.
TÉL.: 683-0661

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE:

MANUFACTURIER J.A.M. INC.

433 ouest, rue Chabanel

Chambre 804

Montréal, Québec

GÉRALD LITWIN, c.a. en tant qu'Agent d'un créancier garanti selon l'Article 178, et PHILIP MANEL, c.a. syndic, sollicitent par la présente des offres d'achat pour les actifs de MANUFACTURIER J.A.M. INC. manufacturier de robes et de vêtements de sport pour dames.

L'ACHAT EN BLOC DEVRA INCLURE UNE ALLOCATION POUR CHAQUE LOT ET SOUS-LOT

DESCRIPTION DES ACTIFS

LOT #1: Marchandise comprenant un assortiment de robes, ensembles 2 pièces, jupes, pantalons, vestons, etc. ayant une valeur d'inventaire approximative de: 13380\$

LOTS #2: Matières premières comprenant des tissus de polyester, coton imprimé, viscose, des étoffes croisées, ayant une valeur d'inventaire approximative de: 197300\$

LOT #3: Articles divers comprenant fils, fermetures-éclair, élastiques, ayant une valeur d'inventaire approximative de: 2000\$

LOT #4: Fournitures d'emballage comprenant des boîtes de carton, des rouleaux de plastique pour vêtements, cintres, etc. ayant une valeur d'inventaire approximative de: 1500\$

LOT #5: Patronis variés.

LOT #6: Travail en cours, tissus coupés seulement.

LOT #7: Travail en cours.

LOT #9: Outillage et équipement comprenant des machines à coudre variées «overlock» pour boutons, des machines à coudre, etc.

LOT #10: Équipement de bureau et mobilier.

LOT #11: Système téléphonique «VANTAGE» (soumis à un privilège)

Les soumissions scellées, accompagnées d'un chèque certifié, représentant 20% de l'offre, au nom de GÉRALD LITWIN, c.a. en fidécommiss pour les lots 1 à 8 et à PHILIP MANEL, c.a., syndic, pour les lots 9 à 11 indiquant SOUMISSIONS pour «MANUFACTURIER J.A.M. INC.» sur l'enveloppe devront parvenir au bureau de l'Agent, au plus tard à 14 heures, le jeudi 17 novembre 1988, pour l'achat de ces biens.

INSPECTION DES BIENS

L'inspection des biens pourra être faite le lundi 14 novembre 1988 entre 10 heures et 16 heures aux locaux de la compagnie-débitrice.

CONDITIONS DE VENTE

Les conditions de vente, qui font partie intégrante de la demande de soumission, ainsi que la liste de l'inventaire seront fournies au moment de l'inspection et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

FRIEFELD LITWIN
LEVITSKY FELDMAN

Syndics de faillite et gestionnaires
1880 ouest, Sherbrooke, 9^e étage
Montréal, Qc H1H 1E8
(514) 933-1414

Richter & Associés Inc.
SYNDICS DE FAILLITE
2, PLACE ALEXIS NADON, 2^e ÉTAGE
MONTRÉAL, QUÉBEC H1Z 1C1 (514) 934-3600

LE DISQUAIRE LE PLUS GRAND ET LE PLUS CONNU AU CANADA
ERRATUM: dans l'annonce parue dans LA PRESSE le 11 novembre, on aurait dû lire:



KENNY G
«Silhouette»
CHEZ SAM SEULEMENT
LJ/CASS. 7.99 D.C. 16.99



MICHEL PAGLIARO
LJ/CASS. 7.99

399, rue SAINT-ÉTIENNE OUEST (métro P.-D.-A.)
PLACE VERSAILLES / CARREFOUR ANGRIGNON (L'ASALLE)
6982, rue SAINT-HUBERT / CENTRE COMMERCIAL BEAUCONFIELD / CENTRE ROCKLAND



VILLE DE MONTRÉAL
ENCHÈRE PUBLIQUE
DIVISION ACTIVITÉS CONNEXES RÉCUPÉRATION-FOURRIÈRE
MUNICIPALE, 969, RUE DE LOUVAIN EST
MERCREDI, LE 16 NOVEMBRE 1988 à 9 H 30
AUTOMOBILES, CAMIONS, MINI-BUS POUR HANDICAPÉS, SOUFFLEUSES À NEIGE ET EFFETS DIVERS NON RÉCLAMÉS, PROPRIÉTÉ DE LA VILLE DE MONTRÉAL ET DU DOMAINE PUBLIC.

Automobiles: 21 — Concord, Ford Fairmont, Plymouth, Volks, 1978 à 1982*

Camions: 3 — bennes basculantes; International 1977-1978* (11-dix roues)
1-fourgon, Chevrolet, 1976*
7-fourgonnettes vitrées, Dodge, Ford, GMC, 1977 à 1979**
2-pick-up, Dodge, GMC, 1979-1980
9-pick-up 3 + 3, Dodge, Ford, GMC, 1979 à 1981*
3-lasseur, International, 1976-1977*

Épandeur à sel: 1-Hi-Way, 1974*

Mini-bus: 8 — Ford, 1981, pour handicapés*

Roulottes de chantier: 3 — fabrication domestique, 1947 à 1964*

Souffleuses à neige: 3 — Sicard jr, 1955-1956*

Tracteurs: 1 — chargeur, John Deere, 1973*
1 — sur chenilles, Bombardier, 1961*
1 — sur roues, John Deere, 1962*

Véhicules non réclamés: environ 125 véhicules ne pouvant être immatriculés à nouveau sans avoir subi, au préalable, une inspection mécanique reconnue par la R.A.A.Q.

* indique que les véhicules ont des pièces manquantes

Divers: bureaux, machines à écrire, outils, etc...

Visite: le 16 novembre 1988 de 8 h 30 à 9 h 30

CONDITIONS DE LA VENTE:
1- dépôt de 10% à l'adjudication.
2- paiement: argent comptant ou chèque visé, immédiatement après l'enchère.
3- les marchandises seront vendues telles quelles.
4- l'acheteur devra prendre possession de sa marchandise dans les 48 heures suivant l'enchère.
5- la taxe provinciale de 9% est applicable.

RENSEIGNEMENTS:
Numéro de téléphone: 872-2340
Montréal, le 11 novembre 1988

Greffier de la Ville

APPEL D'OFFRES

Dans l'affaire de la faillite de:

Équipement médical St-Laurent Inc., société constituée en vertu de la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes, ayant son siège social au 1438, rue Michelin, Chomedey, Laval.

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées et accompagnées d'un chèque visé représentant 15% de la soumission sont demandées pour l'achat des biens ci-après décrits:

DESCRIPTION DE L'ACTIF

Lot unique: Ensemble de fournitures de nature paramédicale destinées aux services ambulanciers et aux hôpitaux, telles que:

- Défibrillateurs, collets cervicaux, pansements pour brûlés, stéthoscopes, sphygmomanomètres, pinces, trosses de premiers soins, plaques dorsales, civières, «side arms», gants stériles, pansements stériles, attelles, scalpels, urinoirs, ciseaux, laryngoscopes, jello-catheters, seringues, couvertures, masques à oxygène, appareils à suction, élastoplast de différentes dimensions, ensembles d'urgence, courroies, bandes velpau, mellelie, pantalons anti-choc, matelas d'urgence, «medi-mist compressor», «lifepak IV monitor», «Heart/Lung resuscitator», pansements oculaires, lumières pour ambulance, thermomètres, ainsi que de très nombreux articles qu'il serait trop long d'énumérer.

Valeur marchande approximative 80 000 \$

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES:

- Les biens pourront être examinés au 1438, rue Michelin à Chomedey, Laval, le mardi 15 novembre 1988, de 9 h à 17 h.
- Les soumissions ne seront acceptées qu'à la condition d'être scellées et de porter au recto de l'enveloppe lisiblement inscrite la mention «soumission pour la faillite de l'équipement médical St-Laurent Inc.».
- L'ouverture des soumissions aura lieu au bureau du syndic soussigné le jeudi 17 novembre 1988 à 11 h.
- Toutes les conditions et réserves énoncées au paragraphe 8 de l'article 114 des règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente. Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumissions. On peut en obtenir copie au bureau du syndic soussigné ou sur les lieux lors de l'examen des biens.

SAMSON BÉLAIR INC., et Paul Rainville, Syndic

SAMSON BÉLAIR INC.
3210, 1 Place Ville-Marie
Montréal (Québec)
H3B 2W3
Tél.: (514) 861-1431

Samson Bélaire inc.
Syndic

ENCAN PUBLIC • ENCEN PUBLIC •

Dans l'affaire de
133926 CANADA LTÉE
franchise
FRITS

Équipement de restaurant complet—état neuf sera vendu par

ENCAN PUBLIC
en lots détaillés, sans réserve

LE MARDI 15 NOVEMBRE 1988 à 10 H 30
au 6400, boul. Taschereau
Brossard (Québec)

Liste partielle

2 caisses Tec modèle MA1100 • Machine à glace Scotsman, modèle LM 450 • Peleuse à patates Hobart, modèle E6128 • Réfrigérateur Raetone 2 portes, modèle AR-49-S5 • Congélateur Raetone 1 porte, modèle AF-22-55 • 2 friteuses Frymaster gaz, modèle FM445 • Friteuse double avec filtre électronique • Evier en acier inoxydable 5' x 24" x 34" avec accessoires • Égouttoir en acier inoxydable 24" x 30" x 36" • Hotte de ventilation 8' x 42" x 24" avec accessoires • Réchaud Garland, modèle B33M • Réchaud Garland, modèle EP20SP • Table en acier inoxydable 8' x 30" • Table en acier inoxydable 6' x 30" • Comptoir de service 20' x 9' x 36" • Evier double 4' en acier inoxydable • Station à condiments en acier inoxydable • Divers étagères acier inoxydable • Distributeur de pailles • Distributeur de napkin • Système d'incendie au CO2 complet • Chaises hautes pour enfants • Distributeurs de gobelets • Comptoir d'utilité 42" x 32" • Divers poubelles sur roues • Cadres décoratifs assortis • Réceptacles à déchets • Lampes suspendues • Menu lumineux • Enseigne lumineuse 3' x 6' • Enseigne lumineuse 2' x 18" • Enseigne lumineuse 2' x 3' • Auvent lumineux 3' x 25' • Système RAM • Système de son • Extincteur chimique • Casier • Ensembles 90 places assises, sections 2 places - 4 places • Divers accessoires de cuisine.

INSPECTION: Lundi 14 novembre 1988 - 10 h à 18 h

CONDITIONS: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié
Balance comptant ou chèque certifié

GESTION MARC BROUSSEAU ET ASSOCIÉS INC.
8725, rue Hochelaga, suite 203
Montréal (Québec) H1L 2M8
Tél. (514) 355-1909, Fax 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

Suite des Avis légaux, Appels d'offres, Soumissions et Encans en pages C 5, D 21, D 22, H 19, H 20, H 21 et H 22

ENTREPRENEURS

le saviez-vous
Le leader
DU CAMION LÉGER
c'est FORD

LE CENTRE DU CAMION

Signal

6200, BOUL. MÉTROPOLITAIN EST
MONTRÉAL TEL.: (514) 255-3624
1-800-361-6879

FORD (1982) INC.

RANGER • BRONCO • BRONCO II • ECONOLINE • AEROSTAR • SÉRIE F • CLUB WAGON

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Ville de Montréal

ASSEMBLÉE DU CONSEIL

La prochaine assemblée du Conseil aura lieu le 28 novembre 1988.

L'hôtel de ville de Montréal est situé au 275, rue Notre-Dame Est (station de métro Champ-de-Mars).

Renseignements: 872-3770

ASSEMBLÉES PUBLIQUES DES COMMISSIONS PERMANENTES DU CONSEIL

Mercredi 16 novembre • 14 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Aménagement, habitation et travaux publics
Thème: Office municipal d'habitation: relations avec les locataires.
Assemblée publique de délibération.

Mercredi 23 novembre • 14 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Développement économique
Thème: Adoption du rapport sur les espaces industriels.
Séance publique de travail.

Mercredi 23 novembre • 19 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Développement culturel
Thème: Réseau des bibliothèques municipales.
Assemblée publique de travail.

Jeudi 24 novembre • 14 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Aménagement, habitation et travaux publics
Thème: Office municipal d'habitation: adoption du rapport.
Séance publique de travail.

Mercredi 30 novembre • 19 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Administration et finances
Thème: Étude du budget - Orientations budgétaires, fiscales et financières de la Ville.
Assemblée publique.

Jeudi 1er décembre • 9 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Développement culturel
Thème: Étude du budget - Palais de la civilisation - CIDEF (Commission d'initiative et de développement culturels).
Assemblée publique.

Jeudi 1er décembre • 14 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Développement communautaire
Thème: Étude du budget - Service de prévention des incendies.
Assemblée publique.

Jeudi 1er décembre • 19 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Aménagement, habitation et travaux publics
Thème: Étude du budget
Assemblée publique.

HÔTEL DE VILLE

Vendredi 2 décembre • 14 h • Hôtel de ville

Salle du Conseil

Commission: Administration et finances
Thème: Étude du budget - Service du secrétariat général - Service de la planification et de la concertation.
Assemblée publique.AVIS PUBLIC
RENCONTRES D'INFORMATION

Les personnes et les associations intéressées sont invitées à participer à deux rencontres d'information sur des projets de construction et d'occupation approuvés en première lecture à la séance du Conseil du 27 octobre 1988, en vertu de l'article 612a de la Charte de la Ville.

POINTE-AUX-TREMBLES

Mercredi 16 novembre • 19 h à 22 h • Centre communautaire Sainte-Marie Goretti, 15912, rue Notre-Dame Est

Projet: - Édifice résidentiel, situé au sud de la rue Notre-Dame, entre la 55e et la 57e Avenue, dans le quartier de Pointe-aux-Trembles.

ARRONDISSEMENT CENTRE

Jeudi 17 novembre • 17 h à 21 h 30 • Service de l'habitation et du développement urbain 266, rue Saint-Jacques, bureau 101.

Projets: - Édifice à bureaux, situé dans le quadrilatère formé par les rues Aylmer, Mayor, City Councilors et le boulevard de Maisonneuve.
- Un complexe résidentiel et commercial situé à l'angle sud-ouest du boulevard de Maisonneuve et de la rue Guy.

Les professionnels du Service de l'habitation et du développement urbain seront présents à ces deux rencontres pour fournir les explications et les renseignements nécessaires aux citoyens intéressés.

Les personnes qui désirent consulter les documents relatifs à ces projets, peuvent s'adresser au Service de l'habitation et du développement urbain, 266, rue Saint-Jacques, bureau 101, du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 16 h 30.

Celles qui désirent transmettre à l'administration municipale leurs commentaires sur ces projets, pourront le faire en écrivant au greffier de la Ville, avant le 24 novembre 1988, à l'adresse suivante: 275, rue Notre-Dame Est, bureau 15, Montréal, H2Y 1C6.
Renseignements: 872-4523Léon Laberge
greffier de la Ville

GRANDE LIQUIDATION de CAMIONS POIDS-LOURDS USAGÉS

No de stock	Année	Marque	Modèle	
M274	1980	Ford	CLT 9000	CAT 360
M244	1984	Freightliner	Conventionnel	CUM 400
RO33	1984	Freightliner	Conventionnel	CAT 400
M260	1984	Freightliner	Conventionnel	CUM 400
RO36	1986	Freightliner	Conventionnel	CAT 400
RO50	1985	GMC	42 pi. 8V92	435 HP
RO34	1984	Kenworth	W900	CUM 400
M262	1985	Kenworth	W900	CUM 400
M289	1985	Kenworth	W900	CUM 400
RO51	1985	Kenworth	K100	CAT 400
RO56	1986	Kenworth	W900	CAT 425
RO57	1987	Kenworth	W900	CAT 425
RO40	1987	Kenworth	W900	CAT 425
RO41	1987	Kenworth	W900	CAT 425

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE. TOUS DOIVENT ÊTRE VENDUS AVANT LE 30 NOVEMBRE 1988.



KENWORTH

métropolitain inc.

7500, route TRANSCANADIENNE Ouest, SAINT-LAURENT — Tél.: 735-2581

VENTE PAR SOUMISSION

BIENS
DE LES IMPORTATIONS JOY LTÉE

Richter & Associés, à titre d'agent d'une Banque à Charte sollicite par la présente des offres d'achat d'ici le 29 novembre 1988 à 14 h 30 pour les droits, titres et intérêts portant sur les biens décrits ci-après:

LOT NO 1 Stock de cadeaux et de verrerie.
LOT NO 2 Stock de savons et produits de beauté.
LOT NO 3 Mobilier, agencements et équipements.

CONDITIONS DE VENTE

Les conditions de vente seront fournies avec la liste des biens lors de l'inspection. Toutes les conditions de vente seront applicables à toutes les soumissions reçues, et il appartiendra à chaque soumissionnaire de s'en procurer une copie. L'agent se réserve le droit de rejeter toute soumission.

INSPECTION DES BIENS

L'inspection des biens se fera sur rendez-vous seulement en communiquant avec M. Stephen Rosenhek, c.a., du bureau de l'agent. (No téléphone (514) 934-3487)

REMISE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Veuillez faire parvenir votre soumission cachetée, accompagnée d'un chèque visé représentant 20% de l'offre, libellé à l'ordre de Richter & Associés, agent, portant sur l'enveloppe la mention «Soumission — Les Importations Joy Ltée» au bureau de Richter & Associés, 2, Place Alexis-Nihon, 11e étage, Montréal, Québec, H3Z 2Z9 au plus tard le mardi 29 novembre 1988, à 14 h 30.

Richter & Associés Inc.
2, PLACE ALEXIS NIHON, 11E ÉTAGE
MONTRÉAL, QUÉBEC H3Z 1C1 (514) 934-3487MAHEU NOISEUX INC.
À TITRE DE SEQUESTRE PRIVÉ (AGENT)DANS L'AFFAIRE DE:
OKE CANADA INC. ET 154131 CANADA INC.

MAHEU NOISEUX INC., est mandaté par et pour le compte d'une institution financière en vertu de l'article 178 de la Loi sur les banques pour procéder à:

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des soumissions sous pli cacheté, et portant au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrits les mots «SOUMISSION RE: OKE CANADA INC. ET 154131 CANADA INC.» accompagnées d'un chèque visé représentant au moins 15% du montant de la soumission, fait à l'ordre de MAHEU NOISEUX INC., seront reçues à nos bureaux le ou avant le 22e jour de novembre 1988, à 14 h pour la vente des actifs suivants.

DESCRIPTION

Lot n° 1: Vêtements pour dames comprenant: jupes, chandails, blouses, pantalons, veston etc.

INSPECTION

Le lot ci-haut décrit pourra être examiné le 17e jour de novembre 1988, de 9 à 16 heures au 4200 boul. St-Laurent, bureau 902, Montréal, Province de Québec. La date et l'heure de l'inspection sont fixes et ne peuvent être changées.

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu lors de la visite des actifs. Ces conditions et réserves sont partie intégrante de la demande de soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.
Des copies de l'inventaire pourront être obtenus lors de l'inspection aux frais de la personne intéressée.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes le 22 novembre 1988 à 14 h 05, au bureau du SEQUESTRE PRIVÉ (AGENT) en présence d'un représentant de l'institution financière et les soumissionnaires y sont invités.

RENSEIGNEMENTS

Les personnes désirant des renseignements additionnels sur les items décrits sont priées de communiquer avec Monsieur Réjean Demers au numéro de téléphone: (514) 281-1555.

MAHEU NOISEUX INC., AGENT
2, Complexe Desjardins
Bureau 2500
Montréal, (Québec) H5B 1E8
Tél: (514) 281-1555Suite des Avis légaux, Appels d'offres,
Soumissions et Encans en pages C 5, D 20, D 22, H 19,
H 20, H 21 et H 22

AVIS DE QUALITÉ



Le soussigné donne avis, conformément à l'article 14 de la Loi sur la Curatelle publique (L.R.Q., chapitre C-80), qu'il est curateur d'office à ces successions et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers les successions énumérées ci-après et la preuve de toute réclamation contre elles.

	#DOSSIER	EN SON VIVANT	DATE DU DÉCÈS
ALARIE, Adrien	6762033	118 A, boul. Labelle, Laval	14-07-1988
ALARY, Raymond	6762033	1850, Bercy, #1103, Montréal	02-02-1988
ALLAIRE, Sylva	6762280	238, Ambroise-Dearden, Windsor	22-08-1988
ALLARD, Paul	6761575	4818, Gaspé, #402, Ville de Rock Forest	15-01-1988
ARKINSON, Stéphane	6762687	5135-A, Laverge, St-Leonard	11-06-1988
ARSENIAULT, Patrice	6761254	215, Folsy, St-Eustache	03-04-1988
AUCLAIR, Mario	6762454	1392, de la Rocaille, Ancienne-Lorette	04-08-1988
AVARD, Robert	6762166	1339, Panet, Montréal	28-05-1988
BACON, Georges	6762298	252, Marie-Louise, Ville de Québec	06-04-1988
BEAUBIEN, Georgette	6761332	247, Place Benoit, #6, Ville St-Laurent	08-01-1988
BEAUDRY, André	6763487	10341, Marcellin Wilson, Montréal	24-06-1985
BEAULIEU, Ernest	6761717	68, Bellevue, Rivière-du-Loup	13-09-1987
BEAUPRÉ, Denis	6762637	66, Labelle, Beauport	01-06-1988
BEDARD, Gaston	6762979	885, 11e Rue, #5, St-Antoine des Laurentides	01-01-1986
BELLERIVE, Pierre	6762314	770, 1036 Rue, St-Georges de Champlain	01-06-1987
BENTLEY, Charles Bryce	6762306	662, Dolard, #5, Longueuil	14-09-1986
BERARD, Henri-Paul	6762459	590, 107e Avenue, Drummondville	27-04-1987
BERGERON ROWLAND, Mary Loula	6761958	1766, Sheffer, C.P. 544, Chambly	01-12-1987
BERGÉVIV, Paul-Edmond	6761116	4212, Amiens, #1A, Montréal-Nord	27-10-1987
BERTRAND, Gérard	6761399	9550, Lajeunesse, #1009, Montréal	01-11-1987
BILLODEAU, Gaston	6760870	225, Des Chênes Ouest, #5, Québec	11-10-1985
BOIS, Hilaire	6761704	727, Principale, Tourville	19-12-1987
BOLDUC, André	6762116	570, Poulin, Sherbrooke	19-06-1988
BONICALZI, Mario	6763942	325, Surprenant, Ville Ste-Catherine	10-05-1985
BOUCHARD, Jean-Marie	6763087	5514, 5e Avenue, Rosemont	26-05-1987
BOUCHER, Maurice	6762561	1040, Chemin Beaudoin, Crabtree Mills	03-08-1985
BOUCHER, Paul	6763494	80, du Passage, Cap-de-la-Madeleine	29-08-1985
BOUDREAULT, Luc	6762058	915, King George, Sherbrooke	30-06-1988
BOULET, Jean-Louis	6761274	28, chl du Pont Mathias, l'Ange Gardien	24-07-1987
BOURBONNAIS, J.-René	6763751	490, Lakeshore Road, #2, Dorval	13-04-1985
BOURGAILL, Philippe	6761770	2500, Carré Pajot, Ste-Foy	30-11-1987
BOUTHIEN, Alcide	6761807	3265, Lepailleur, Montréal	03-02-1987
BOUTIN, Courcelles	6761472	4825, 5e Avenue, #56, Charlebourg	30-12-1987
BOUTIN, Marcel	6762082	111, Jacques Cartier, #5, Sherbrooke	25-07-1987
BRISÉBOIS, Laurent	6761159	6557, Casgrain, Montréal	29-11-1987
BROSSEAU, Gilles	6760953	419, Laval, St-Jean-sur-Richelieu	06-06-1985
BRULOTTE, Jean-Yves	6761480	1165, Rte/let, St-Joseph	19-03-1987
CAILLÉ, Gilles Louis	6763966	2, Place Montmorency, Laval	25-09-1985
CAJOLET, Antonio	6761914	104, Briand, #2, Longueuil	28-01-1988
CAMPEAU, Jean	6762009	6970, Darmon, Montréal	09-07-1987
CARPENTIER, Robert Paul	6762405	1411, Du Fort, #1207, Montréal	05-09-1988
CHARBONNEAU, Fleurette	6761639	225 A, Prince, Sorel	14-02-1988
CHARLAND, René	6762504	3, Beaulac, Beaulac	04-07-1988
CLOCHER, Pierre	6761233	344 A, Cousineau, Pont-Viau, Laval	16-08-1988
CONCISTER, Aurèle	6761117	3620, Ridgewood av., #609, Montréal	01-08-1986
CORMIER, Henri-Paul	6761877	393, Chemin de la Réserve, Chicoutimi	20-03-1987
CORMIER, Robert J.	6761517	1, Place Bellevue, #709, Laval	11-01-1985
COUTURE, Marcel	6761519	4445, Bellechasse, #107, Montréal	02-03-1988
DALLAIRE, Peter	6761340	2222, St-Hubert, Jonquière	09-07-1988
D'AMOURS, Jean-Louis	6762157	Chemin de la Diligence, r.r. 1, Stukely	21-10-1987
DANIS TARDIF, Marie	6762538	5319, 4e Avenue, Rosemont	23-04-1988
DAVIDOVICI, Jacob	6760056	54, Radcliffe Road, Montréal Ouest	21-11-1984
DAVIDSON, Gaëtan	6761618	8629, Des Rapides, LaSalle	16-05-1987
DE SERRES, Roland	6761951	552, Crevier, Montréal	04-05-1985
DEBIEN RENAUD, Bernadette	6761829	1440, Dufresne, Montréal	21-02-1987
DEBIEN-LEPAGE, Yolande	6761373	5709, Cartier, Montréal	23-01-1988
DELISSE, Marc	6765860	5552A, Paul-Pau, Montréal	16-10-1985
DEMERS, Jeanne	6761038	8770, Lajeunesse, Montréal	18-10-1988
DESCHATELLETS, Isale	6761646	4055, Langelier, Montréal	04-02-1987
DESCHENES, Roland	6761662	18, 2e Avenue, Lac Charbonneau	01-05-1988
DESILETS, Brigitte	6762397	15, St-Emile, #4, Cap-de-la-Madeleine	16-08-1988
DESROSIERS, Germaine	6760805	38, des Sorbiers, Port-Carter	25-01-1987
DI FIORE, Dominico	6761381	11 410, Rome, Montréal-Nord	23-11-1987
DOSTIE, Léonard	6763975	4, St-Charles Sud, Granby	06-10-1986
DROULET, Lucien	6761803	Adresse inconnue	04-05-1988
DUBUC, Domède	6763322	7357 A, St-Denis, Montréal	20-05-1988
DUFFRESNE, Bertrand	6761714	34, Du Cap, Chicoutimi-Nord	09-12-1987
DUSABLO, Arthur	6760874	5252, Charlevoix, #101, Montréal-Nord	23-07-1987
FONTAINE, Robert	6761092	873, Hébert, St-Jean	06-07-1987
FORGET, Jean-Claude	6761456	3785, Lapinière, Brossard	14-10-1985
FORTIER, Gérard	6762595	1135, Cartier, #6, Châteauguay	25-08-1988
FORTIER, Jeanette	6760959	476, Beauchamp, Le Gardeur	06-11-1986
GADOURY, Jacques	6760598	3582 B, boul. Durocher, Montréal	19-06-1987
GAGNE, Adrien	6763607	5055, Bourdonnière, #3, Montréal	10-07-1983
GAGNON, René	6763762	5553, Decelles, #1, Montréal	17-10-1985
GENDRON, Normand	6761142	3633, Evelyn, Verdun	07-10-1987
GENTIL, Charles	6761043	201, Garneau, Joliette	09-01-1982
GERMAIN, Nelson	6761944	88, St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine	20-02-1988
GILBERT, Lauréat	6763915	107, Latour, St-Jean-sur-Richelieu	21-01-1986
GIRARD, Marie-Blanche	6762488	399, Joseph Germain, Bois-des-Filion	13-06-1988
GODFROY, Guy	6762020	1226, St-Cyrille Ouest, #3, Québec	20-01-1988
GREFFARD, Fernand	6762076	19, Albert-Demers, #7, St-David	05-04-1988
GROSZMAN, Michael	6761776	6800, Heywood Road, Côte St-Luc, Montréal	18-01-1987
GUAY, François	6763795	8451, 24e Avenue, #4, Montréal	17-02-1985
GUAY, Gertrude	6762611	618, Maréchal, St-Apollinaire	24-09-1988
GUILBAULT, Léo	6762284	11750, Ranger, #4, Ville St-Laurent	20-07-1987
GUILLEMETTE, Yvon	6762303	3535, Hardy, #9, Beauport	09-05-1987
HARTWELL, Harold	6762107	7950, Jacques Rousseau, #805, Montréal	15-05-1988
HATIN, Roger	6762223	7, St-Alexandre, St-Jérôme	17-08-1986
HEBERT, Jean-Jules	6761415	1300, Côte-Vertu, #303, Ville St-Laurent	04-08-1987
HEITNER, Michael	6762272	250, avenue Clark, #119, Montréal	24-01-1988
HODGE, Edward Patrick	6763961	725, 7e Avenue, #3, Lachine	12-08-1984
JOBIN, Roger (Rodolphe)	6761171	704, Brien, Laval	05-12-1987
JODIN, Jean-Pierre	6761282	10, Tourangeau, Laval-des-Rapides	03-11-1987
JOLIN, Lino	6761914	51, du Sanctuaire, Lac Etchemin	17-07-1987
KEROUACK, Gaston	6762413	130, Barré, #426, Longueuil	28-10-1986
KUZMANOVITCH, Milenko	6760782	616, St-Régis, #5, St-Isidore	24-10-1985
LABELLE, Irène	6762630	2443-2, Avenue Costebelle, Les Saules	29-04-1988
LABERGE, Claude	6762348	2790, des Quatre Bourgeois, #306, Ste-Foy	17-07-1987
LABREQUE, Dalia	6761324	1250, Malouin, Sherbrooke	19-11-1985
LABREQUE, Roland	6762246	1807, Poirier, Jonquière	14-02-1986
LACOURSIÈRE, Denis	6762410	5266, 16e Avenue, #6, Montréal	03-08-1987
LACROIX, Jean-Marie	6761356	1, Parc Samuel, L'Ange, #544, Québec	24-09-1987
LAFERTE, Fernando	6762535	9550, boul. Lajeunesse, Montréal	09-06-1988
LAFLECHE, Paul	6761647	1561, Rang Sud, Ste-Elisabeth	26-09-1987
LAFOND, Jean-Paul	6761910	4, Ste-Étienne, Ste-Anne-de-Bellevue	05-04-1988
LALONDE, Laurent	6761604	800, Gald, Verdun	04-10-1987
LAMBERT, Jean-Louis	6762520	1665, 126e Rue, Ville St-Georges	24-07-1988
LAMBERT, Marcel	6761282	4912, Perrier, St-Leonard	17-06-1987
LAMBERT, Roland	6763993	Boite 232, Rang 10, Ste-Germaine Boule	23-11-1987
LANDREVILLE, Laurier	6760979	106 l'Assomption O, St-Charles Borromeo	12-09-1987
LAPIERRE, Richard	6763951	6171, Chemie, 6, Ville d'Anjou	19-05-1986
LAPORTE, RIVERIN, Juliette	6761589	5555, Henri-Bourassa Est, Montréal	17-07-1987
LAPORTE, Jean-Eudes	6761613	7, Larouche, Clémont	08-07-1985
LAPORTE, Laurier	6761203	3653, Rachel Est, #401, Montréal	04-05-1987
LAPORTE, Roland J.	6762107	7074, avenue Lévesque, Ville d'Anjou	05-04-1987
LAPRES, Roland	6761683	4210, Lafontaine, #621, Montréal	27-11-1987
LARIVÉE, Michel	6763838	7650, Centrale, #11, LaSalle	29-06-1985
LAROCQUE, André	6762025	3020, Principale, St-Jean-Baptiste	19-10-1985
LARUE, Gabriel	6762025	2034, St-Laurent, #114, Montréal	15-07-1988
LAVOIE, Germain	6762041	1079, Woodland, Verdun	04-10-1988
LAVOIE, Roland	6760581	490, 46e Rue O, #204, Charlesbourg	01-07-1987
LECLERC, Robert	6761515	693, Rivier, Longueuil	06-02-1988
LECOURS, Antoine	6761258	7100, 13e Avenue, #1, Montréal	17-11-1987
LEFEBVRE, Bernard	6761919	1836, Route 202, Athelstan	28-10-1986
LEGER, Lionel	6762355	2009, boul. Saguenay, Jonquière	03-01-1988
LEPAGE, Maurice	6761845	664, 41e Avenue, LaSalle	28-09-1985
LEVESQUE, Antoine	6761969	Rang 3, La Rédemption	06-02-1988
LIZOTTE, Denise	6761586	7 H, Bégin, Drummondville	19-05-1988
LONGPRE, Janique	6761544	949, Ste-Famille, Sherbrooke	13-12-1987
MAJOR, Claudette	6763799	1059, Mill-Hill, Chomedey, Laval	12-04-1985
MARCHAND, Fernand	6762529	450, Samuel Champlain #213, Boucherville	24-07-1988
MARCOITE, André	6760912	668 A, Cartier, #3, Montréal	11-06-1987
MARCOITE, Raymond	6762181	6874, Valois, #6, Charlesbourg	21-07-1988
MARION, Richard	6762336	2531, Vau, Montréal	09-04-1987
MARQUIS, J.-Hervé	6762090	316 B, Landry, Rivière-du-Loup	01-03-1988
MARTIN, Charles-Emmet	6761098	1525, Guyenne, #124, Québec	13-08-1986
MARTIN, Denis	6761548	719, 5e Rue, St-Jovite	21-12-1987
McGraw, Normand	6761924	1947, Cartier, Montréal	01-01-1984
MERCIER, Joseph-Sarto	6761982	100, Prairies, #206B, Laval-des-Rapides	06-03-1988
MERCIER, Mario	6765851	4004, St-Laurent, #28, Montréal	26-09-1985
MONGEAU, Michel	6761885	8660, Maurice-Duplessis, Montréal	06-08-1987
MONGEAU, Roland	6762371	8035, Des Erables, Montréal	26-07-1987
MORAN, Robert J.	6761256	8779, Girou, LaSalle	08-01-1988
MORAN, Peter	6762299	500, Gald, St-Jovite	21-08-1987
NADEAU, Simone Viole	6761563	121, Centin, Pointe-du-Lac	28-02-1985
NORTON, Robert Donald	6761878	65, Elgin Crescent, #553, Beaconsfield	28-09-1987
OUELLETTE, Jean Pierre	6765802	13716, Thérien, St-Jean	16-04-1985
PAQUETTE, Jean-Yves	6762017	5, des Buissons, Notre-Dame-des-Prairies	19-12-1987
PAQUETTE, Ludovic Denis	6760687	3455, Beaulieu, Brossard	25-07-1986
PAQUIN, Clément	6761930	42, Campagna, Victoriaville	06-08-1987
PARENT, André	6761212	322 A, Saguenay, St-Jovite	01-03-1988
PARENT, Fernand	6762421	635, Robert, #8, Longueuil	03-01-1988
PARENT, François	6762023	2076, Joliette, #4, Montréal	17-09-1988
PELCHAT, Henri	6762353	300, Tudor Court, #20, Pointe-Claire	05-02-1987
PELLIETIER, Sylvain	6761795	4537, Delormier, Montréal	20-04-1984
PERRON, Jean	6760797	459, Denonville, #3, Longueuil	21-11-1987
PERRON, Jean	6761047	365, Place Ducharme, #5, St-Eustache	19-11-1986
PESSIN ROCKE, Tille	6761924	10, De Esplanay, Québec	01-08-1987
PETIT, Pierre	6765839	7910, Côte St-Luc, #207, Montréal	06-09-1987
PETTIGREW, Raoul	6761670	776, du Colombar, Montréal	08-05-1985
PICARD, Georges	6761644	2605, Chemin Ste-Foy, #107, Québec	10-11-1987
PILOTE, Hervé	6761688	146, Pilon, #2, St-Eustache	28-11-1986
POURLEAU, Céline	6762426	648, Rang Iberville, St-Narcisse	17-05-1986
POURLEAU, Céline	6762426	75, Fraser, #13, Sherbrooke	23-03-1988
POULIN, Grégoire	6761407	322 A, Saguenay, St-Jovite	01-03-1988
POULIOT, Joseph	6762122	428, Place Charles Béard, Charlesbourg	21-12-1985
PROULX, Clément	6765850	187, Principale, St-Luc de Dijon	03-09-1984
RAYMOND, Fernand	6762927	4445, St-Zotique, Montréal	06-11-1986
RICKETT, Brenda	6761035	8400, Bimam, Montréal	18-01-1986
RIENDEAU, Roger	6760698	182, Chénierles, Ville St-Rémi	26-05-1986
ROBERT, Jean-Jacques	6761116	3586, St-Jacques, St-Jovite	26-05-1986
ROBERT, André	6762112	460, St-François Est, #31, Québec	27-10-1987
ROBICHAUD, Mélanie	6762249	358A, Principale, Ste-Perpetue	14-11-1987
ROBILLAUD, Bernard	6761134	8835, Basile-Routhier, Montréal	20-10-1987
RODRIGUE, Lionel	6760996	6547, Guillaume-Couture, Montréal	12-04-1985
ROUSSEAU, Armande	6765854	6250, Newman, Montréal	12-03-1987
ROUTHIER, Hector Bob	6761525	rue Principale, L'Annonciation	23-03-1988
ROY, Louis	6761357	201, St-Just, #2, Longueuil	17-03-1988
RUET, Michel	6761050	85, Rivier, #509, Ville Mont-Royal	14-02-1988
SAMUEL, Roger	6765846	268, Des Merles, Blainville	11-04-1987
SANTERRE, Vaughan	6761506	6825, Pie-IX, #2, Montréal	20-13-1993
SAUVE, Colette	6765184	1331, Pion, Brigham	27-01-1988
SAVARIA, Raymond	6765876	5457, Cartier, Montréal	14-07-1985
SCHEIBERG, Cyril E	6760458	448, 305e, av. St-Hypolite	24-04-1984
SEGUIN, Denis	6762058	250, av. St-Jovite, St-Westmount	11-05-1988
SLATTERY, Robert	6762074	66, Gillespie, Sherbrooke	23-05-1988
SOUSSA, Richard	6762579	Adresse inconnue	23-05-1988
STUTZ, Raymond	6761290	135, Côte-Vertu, #210, Ville St-Laurent	26-05-1985
SULLIVAN, Marc	6760771	476, Guilbeault, Mascouche-Heights	03-08-1985
TASSE (GUENEAU), Thérèse	6762447	4575, boul. Gouin, Montréal	25-01-1987
TAVERAS, Jose F.	6762528	4592, Chapais, Montréal	06-03-1987
TAYLOR, Joseph Edward	6762522	2540, Bellechasse, #10, Montréal	07-11-1985
TELLIER, Jean-Claude	6765078	65, Walter, Danville	07-03-1987
TOUPIN, Roger	6761217	1206, Blainville, Longueuil	08-09-1987
TOURANGEAU, Jean	6760393	7380, boul. Sauvé, Laval Ouest	17-09-1986
TRACHE RASO, Mary Juliette	6761696	5325, boul. Lasalle, Verdun	26-02-1988
TREMBLAY, Ronald	6762943	6250, Val Marie, St-Leonard	07-08-1980
ULRICH, Laurent	6760470	695, Centre, St-Jovite	15-06-1987
WACHON, Noël	6760532	205, 122e Rue, Ville St-Georges	15-06-1987
VALLEE, Georges	6760532	490, Wilfrid, St-Jérôme	07-11-1986
VALLEE, Wilfrid Simon	6760474	694, St-Lambert, #1, Limoilou	03-12-1988
VERNE, Robert	6761249	3140, boul. Rosemont, #1, Montréal	02-12-1987
VERVILLE, André	6761423	3955, St-Antoine, Montréal	15-08-1986
VICERI, Gus-oppo	6765897	6566, boul. Monk, Montréal	10-07-1985
WADZIAN, Robert	6761040	2719, Temple, St-Alexandras	06-03-1987
WACHIN, Harry	6761100	1590, Lincoln, bl.1, Montréal	20-12-1985

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



CLSC VERDUN / CÔTE-ST-PAUL

CORRECTION

L'annonce appel d'offres pour LOCATION D'ESPACES parue dans le journal La Presse du samedi 5 novembre 1988, en page H 17, le paragraphe suivant aurait dû se lire comme suit:

Les locaux: Idéalement les locaux recherchés devront se situer de façon CENTRALE, par rapport au territoire mentionné.

CLSC Verdun/Côte-St-Luc

2351, rue Allard
Montréal (Québec) H4E 2L1
Tél.: 765-0413

Nous nous excusons des inconvénients que cette erreur aurait pu vous causer.



VENTILATION DES SECTEURS 2, 3, 4, 5 ET 6

2e APPEL D'OFFRES

PROJET No 1: VENTILATION
ET TRAVAUX
GÉNÉRAUX CONNEXES —
SECTEURS 2 ET 4

PROJET No 2: VENTILATION
ET TRAVAUX
GÉNÉRAUX CONNEXES —
SECTEURS 3, 5 ET 6

ENTREPRENEURS INVITÉS:

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

PROPRIÉTAIRE:

CENTRE HOSPITALIER

STE-THERÈSE

1705, Georges

SHAWINIGAN, Québec

G9N 2N1

INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE

ET ÉLECTRICITÉ:

CONSULTANTS MESAR

695, Avenue de la Station

C.P. 4018

Shawinigan, Québec

G9N 7Y5

Tél.: (819) 537-5771

Fax: (819) 537-4985

Téléc: 05-837276

Réf.: 871061

ARCHITECTE:

ROLAND GERVAIS, ARCH.

839, Cascade

Shawinigan, Québec

G9N 1C1

Tél.: (819) 537-1814

Réf.: 8807

Le Centre Hospitalier Ste-Thérèse, pro-

priétaire, demande des soumissions

pour la réalisation de 2 projets de

ventilation et de travaux généraux con-

nexes.

Les plans, devis, documents contrac-

tuels et autres renseignements pourront

être obtenus au bureau de Consultants

MESAR, situé au 695, Avenue de la

Station, Shawinigan, Québec, (819)

537-5771, à compter du 14 novembre

1988, contre un dépôt remboursable de

cinquante dollars (50.00\$) versé au

propriétaire.

Les soumissions devront être accompa-

gnées d'un cautionnement de soumis-

sion équivalent à 10% du montant de la

soumission fait à l'ordre du Proprié-

taire, valide pour une période de soix-

ante (60) jours de la date d'ouverture

des soumissions.

Les soumissions pour chaque projet se-

ront remplies sur le formulaire préparé

à cet effet et remises (1 original et 2

copies) dans une enveloppe cachetée

portant la mention: «Soumission Ven-

tilation Projet No 1 (ou 2)» et adressées

au Centre Hospitalier Ste-Thérèse.

Les soumissions seront reçues au Cen-

tre Hospitalier Ste-Thérèse jusqu'à

15:00 heures, heure en vigueur locale-

ment, le 9 décembre 1988, pour être

ouvertes publiquement au même en-

droit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les

entrepreneurs ayant leur principale

place d'affaires au Québec et détenant

une licence en vertu de la Loi sur la

qualification professionnelle des entre-

preneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires

sont responsables du choix de leurs

sous-traitants, des garanties qu'ils en-

tendent exiger d'eux, de leur solvabilité

et du contenu de leur soumission. Ils

doivent s'assurer qu'ils détiennent les

permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accep-

ter la plus basse ou quelque autre des

soumissions reçues.

Pierre Boucher

Directeur général

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

CANEON LTD

395, rue Dowd, Montréal, Québec

Howard B. Hoppenheim, en tant que syndic à la

faillite mentionnée en titre fait par la présente

un appel d'offres pour l'achat des éléments d'ac-

tif décrits ci-dessous.

Les soumissions cachetées, incluant un montant

de 20% de l'offre par chaque vise à l'ordre de

Howard B. Hoppenheim, syndic et portant clai-

rement la mention SOUMISSION RE: «CA-

NEON LTD», seront reçues au bureau du syn-

dic: 1010, rue Sherbrooke ouest, bureau 602,

Montréal, Québec H3A 2R7, jusqu'au jeudi 17

novembre 1988 à midi.

TOUTES SOUMISSIONS DEVRAIENT MENTIONNER DES MONTANTS SÉPARÉS

POUR CHACUN DES LOTS 2 ET 6.

DESCRIPTION

Lot 1: Machine et équipement, comprenant

principalement: machine à coudre, table

de travail, brocheuse mécanique, guillo-

tine, perceuse électrique, toupie

automatique, scie circulaire, compres-

sion, scotch à mètre, etc.

Lot 2: Mètre à fixer en bois

Lot 3: Camera et accessoires

Lot 4: Machine à mouler plastique

Lot 5: Équipement de bureau

Lot 6: Luminaires, comprenant principale-

ment: assomment de boîtes de pen-tille,

papier mural, assortiment de pièces

d'outillage, canévas, vernis, etc.

Les éléments d'actif décrits précédemment ont

une valeur approximative de 60 000\$.

CONDITIONS DE VENTE

Les détails concernant les conditions de la vente

desdits éléments d'actif pourront être obtenus

auprès du bureau du syndic ou au moment de

l'inspection. Ces conditions forment partie in-

tégrante de l'appel d'offres et il incombe aux sou-

missionnaires de s'en procurer une copie.

INSPECTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

Les actifs pourront être inspectés au 395, rue

Dowd à Montréal, Québec, mardi le 15 novem-

bre 1988, de 10h à 16h.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes le 17 novembre

1988 à midi (12:00) aux bureaux du syndic.

Tous les soumissionnaires sont invités à assister

à l'ouverture.

HOWARD B. HOPPENHEIM

Syndic

1010, rue Sherbrooke O.

Suite 602

Montréal (Québec)

H3A 2R7

Tél.: (514) 849-4581

HOPPENHEIM

& ASSOCIÉS

LOCATION CLASSIQUE...
ÇA CONTINUE

Judith Tétraut



Carole Coallier

Judith Tétraut et Carole Coallier sont heureuses de vous informer de leur association avec Messieurs Roland Gaudet et Jean Levasseur de Location Classique, une entreprise spécialisée dans la location à long terme de véhicules automobiles et de camions légers.

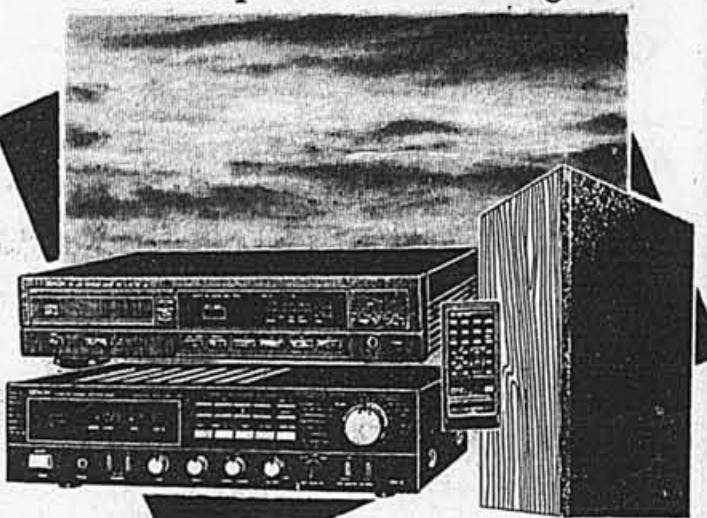
Carole et Judith, auparavant chez Location Pierre Lafleur, vous invitent à communiquer avec elles en composant le (514) 327-6887.



9350, boul. Pie IX, bureau 201, Montréal, Québec

SPEC Electronique
ELECTRONIQUE

La beauté primitive du son original



SEULEMENT:

1299\$

DENON
imageLECTEUR-LASER DCD-610
DENON «AU SON JUSTE ET AUX
COULEURS SONORES DES
MIEUX BALANCEES»...RÉCEPTEUR DENON DRA-35
40 WATTS X 2 - 16 MÉMOIRES
«QUEL RAPPORT QUALITÉ PRIX!»ENCEINTES ACOUSTIQUES
2 VOIES, REF. 1.0. IMAGE
«UN DES MEILLEURS
RAPPORTS QUALITÉ PRIX!»

Montréal

8390 St-Hubert

(au sud de Métropolitain)

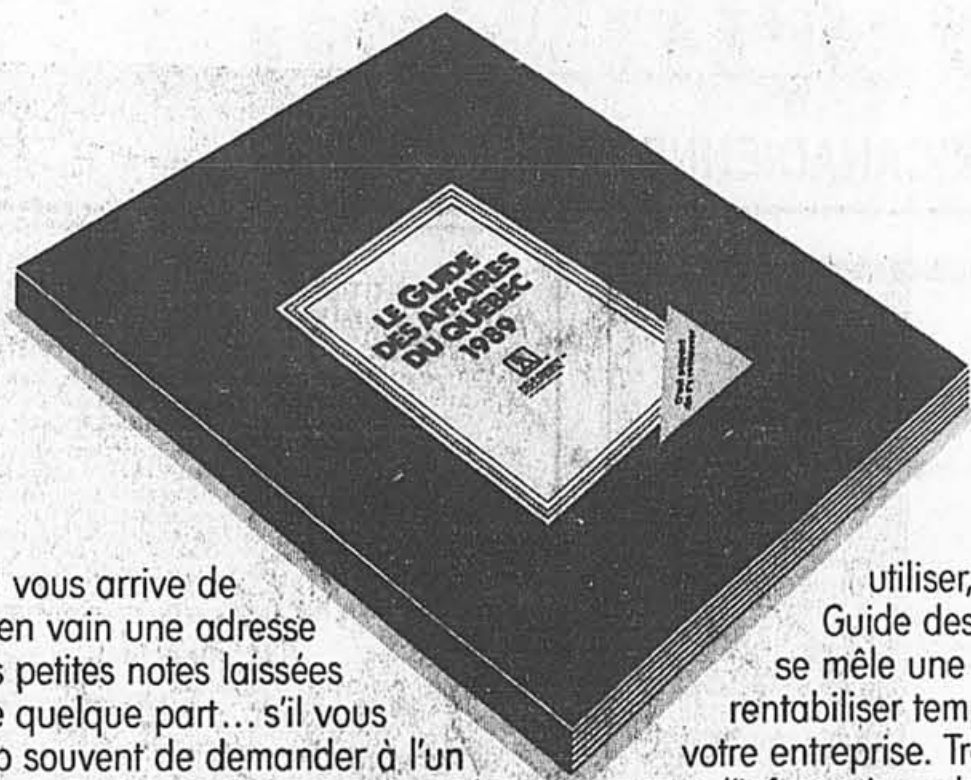
388-1122

Laval

1599 Autoroute 440 ouest

(à l'est de l'autoroute des Laurentides)

745-3321

MÊLEZ-VOUS
DONC DE VOS
AFFAIRES

S'il vous arrive de chercher en vain une adresse parmi vos petites notes laissées pêle-mêle quelque part... s'il vous arrive trop souvent de demander à l'un le numéro de l'autre, mêlez-vous donc de consulter le Guide des affaires du Québec. Distribuée gratuitement aux entreprises à travers le Québec* à plus de 320 000 exemplaires, nouvelle et améliorée, plus facile à

utiliser, l'édition 89 du Guide des affaires du Québec se mêle une fois pour toutes de rentabiliser temps et énergie pour votre entreprise. Trouvez rapidement toute l'information relative aux produits et services spécialisés dont vous avez besoin parmi la liste des meilleurs fournisseurs du Québec. Un guide d'achat indispensable pour les gens d'affaires qui se mêlent de leurs affaires.

Par TELE-DIRECTTM
(PUBLICATIONS) INC.
Une compagnie Bell Canada

*Régions desservies par Bell Canada

Suite des Avis légaux, Appels d'offres,
Soumissions et Encans en pages C 5, D 20, D 21, H 19,
H 20, H 21 et H 22